The Hon. George F.G. Stanley, O.C., D-ès-L, D. Litt.
Lieutenant-Governor
Province of New Brunswick

May it please Your Honour:

The Community Improvement Corporation in accordance with the Community Improvement Corporation Act, Chapter C-11 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, begs leave to submit the following report for the period ended March 31, 1984.

Respectfully submitted,

Richard Hatfield

Richard Hatfield
Premier

CHAIRMAN'S REPORT

The Honourable Richard Hatfield
Premier of New Brunswick
Fredericton, N.B.

Sir:

I am pleased to submit to you a summary of progress during the tenth year of implementation of the General Development Agreement, signed in 1974.

The 9 subsidiary agreements under the administration of the Community Improvement Corporation accounted for expenditures totalling $50 332 520 on development activities throughout the province during the 1983-1984 fiscal year.

Of these subsidiary agreements, the Sulphation Roast Leach Pilot Plant and the Moncton Core Revitalization were in their initial year and the Developing Regions Agreement was in its final year.

The Corporation also administered the Community Adjustment and the Kouchibouguac Area Socio-Economic Adaptation Programs as well as the Radio-Québec Chez Nous Project.

On behalf of the Corporation, I would like to acknowledge the sincere support and cooperation of the line departments of the provincial government and the management and staff of the offices of the federal government involved with the development activities covered in this report.

Yours respectfully,

Paul Leger

Paul Leger
Chairman

GENERAL DEVELOPMENT AGREEMENT

On April 23, 1974, a General Development Agreement was signed between Canada and the province of New Brunswick. Under the terms of this agreement, twenty-three subsidiary agreements have been signed between the parties providing for the implementation of specific plans of action for the development of New Brunswick.

The Community Improvement Corporation, on behalf of the province, is responsible for the coordination of implementation of all subsidiary agreements. The funds for all subsidiary agreements, other than those related to Highways and Arterials which are voted directly to the Department of Transportation, are voted to the Community Improvement Corporation.

ROLE OF THE CORPORATION

The Community Improvement Corporation is charged with the full administrative responsibility for all subsidiary agreements within its jurisdiction. This role comprises co-chairmanship with Canada of the various management committees, planning, monitoring, evaluation, direction and financial administration of these subsidiary agreements. Implementation of individual projects sponsored under these subsidiary agreements is normally carried out by the appropriate line department in cooperation with the Corporation. However, in the case of the Northeast subsidiary agreement, the Corporation retains considerable implementation responsibility and for this purpose, it maintains a regional office in Bathurst.

Other activities administered by the Corporation involved the Community Adjustment Program, the Radio-Québec Chez Nous Project and the Kouchibouguac Area Socio-Economic Adaptation Program.

The following is a summary of projects and expenditures during the fiscal year under review for the subsidiary agreements and the other activities under the jurisdiction of the Corporation.

SUBSIDIARY AGREEMENTS

NORTHEAST NEW BRUNSWICK

The general purpose of this subsidiary agreement is to accelerate the realization of long-term development opportunities wherever they may exist in the Northeast through the application of supplementary funds to regular programs of the provincial and federal governments. Development opportunities include activities which offer increases or improvements in viable employment and earned income.

Total cumulative spending since the signing of the agreement on June 23, 1977 amounts to $77 920 569.

During the fiscal year ended March 31, 1984, a total of $10 200 762 was expended for the implementation of various programs.

Activities under this subsidiary agreement are divided into six main programs:

Program 1 - Industrial Development
Program 2 - Urban-Industrial Infrastructure
Program 3 - Resource Development
Program 4 - Human Resource Development
Program 5 - Special Housing Program
Program 6 - Management and Implementation

Industrial Development

The objective of this program is to accelerate growth in employment and earned income per capita through growth and expansion of the manufacturing and service sectors in the economy of Northeastern New Brunswick. The program is intended to stimulate and support private investment in industrial and commercial development.

Expenditures during the 1983-1984 fiscal year included the sum of $542 089 to complete the modernization of the Fraser mill in Atholville. In addition, $1 552 462 was contributed to facilitate the implementation of a CAD/CAM facility (computer assisted design and manufacturing systems) at the Community College in Bathurst.

The agreement also contributed to a study on preparing a development plan for downtown Campbellton.

The samll business development program continued during the 1983-1984 fiscal year. The amount of $4 922 was spent to help S.B.'s purchase microcomputer systems. In addition, an amount of

$186 937 was spent under the Resource Centre for Small Businesses program.

Overall expenditure under the industrial development program amounted to $2 405 101 during the 1983-1984 fiscal year.

Urban-Industrial Infrastructure

The purpose of this program is to provide the essential infrastructure necessary for the support of employment and earned income creation activities.

A total of $691 511 was spent under the industrial infrastructure sub-program. This funding was used to expand the Bas-Caraquet industrial park, complete the pre-design of a salt water system in Caraquet, and improve facilities and services at the Chaleur industrial park.

This sum also covered the costs of an access road to the marine service centre in Bas-Caraquet, improvement of the Atholville industrial site, and alterations to the travel lifts at the fishermen's marine service centres in Bas-Caraquet and Shippagan.

Under the transportation development sub-program, grading, excavation, and gravelling works, totalling $419 275, were carried out to continue development of the road to resources between Bathurst and Saint-Quentin.

In addition, a total of $19 149 was paid out under the regional and community planning sub-program to enable the district planning commissions to undertake necessary planning and land use studies.

An overall amount of $1 129 936 was spent under the urban-industrial infrastructure program.

Resource Development

The objective of this program is to accelerate growth in employment and earned income per capita in Northeast New Brunswick through the development of initiatives in resource-based industries.

The first sub-program concerned tourism and resource industry opportunity search and promotion in the region.

A total of $47 201 was paid out to develop and promote crafts in the region. Funding of $117 813 was granted to cover the costs of a study made under the Baie de Caraquet oyster industry development sub-project.

In addition, the amount of $48 275 was applied to the publication of tourism signs and brochures to promote the Northeast regions and attractions.

Other projects realized under this sub-program included the establishment of a Peat Research and Development Centre at the Université de Moncton, Centre universitaire de Shippagan, the development of the mussel culture industry, and a peat symposium.

A total of $2 981 179 was spent under the resource centre development sub-program on the construction of marine service centres in Bas-Caraquet and Shippagan and the purchase of two travel lifts for these two marine service centres.

The third sub-program, resource management, was designed to create employment through improved management and utilization of renewable and nonrenewable resources and by development of the region's tourist potential.

Expenditures under this sub-program amounted to $1 861 567, of which $46 816 was allotted to handcraft production. Other important projects included the implementation of various agricultural incentive programs totalling $161 958. Grant programs in the fisheries sector cost $255 069. Funds were also paid out to promote the scenic view project at Pokeshaw, to construct a campground at Mount Carleton and summer slides at Sugarloaf park, and to develop the Eel River bar.

Total spending under the resource development program amounted to $5 399 404 during the 1983-1984 fiscal year.

Human Resource Development

This program is aimed at increasing the skills and capabilities of the labour force in the region through the provision or expansion of specific educational, training and rehabilitation services and facilities. Total expenditures for this purpose amounted to $51 668 during the fiscal year ended March 31, 1984.

The major part of the funding, $42 491, was used to complete the development plan of the Northeast Community College. These funds were paid out primarily to purchase hardware and software for the CAD/CAM Centre at the Bathurst campus of the New Brunswick Community College.

Under the special employment projects sub-program, more than $9 177 was spent to complement the federal Canada Community Development Projects.

Special Housing Program

This program is designed primarily to increase the quality and number of housing units available to low-income residents of Northeast New Brunswick who are unable to participate in the existing housing programs

in the public and private sectors.

This program provides grants to install water and sewerage services for owner-occupied homes meeting program criteria.

During the 1983-1984 fiscal year, expenditures under this program totalled $597 594.

Management and Implementation

The intent of this program is to ensure that the objectives and goals of this agreement are achieved to the greatest possible extent within the limits of the resources which have been made available.

Expenditures under the coordination of implementation sub-program amounted to $311 843 and included funding of the human and physical resources of the Community Improvement Corporation. The Corporation staff is responsible for the management and coordination of all programs and projects under the Northeast New Brunswick Subsidiary Agreement. Also, the services of a regional coordinator responsible for the implementation of different handcraft projects were retained.

The program planning, analysis and review sub-program paid out $204 646 to provide the services of a fisheries technician, a technician responsible for coordinating the regional resource promotion project, and a forestry technician. In addition, funds were supplied to cover the costs of supplementary staff at the Agricultural Resource Centre for the accelerated development of agriculture in Northeast New Brunswick, and of three tourism coordinators attached to the three Northeast industrial commissions to assist local organizations in their activities. It also funded the Campbellton riverfront plans and specifications project.

The Télé-Acadie project and new projects such as federal/provincial signs and a community development conference benefited from funding during the 1983-1984 fiscal year.

Finally, an additional amount of $100 571 was allocated to the public information and consultation sub-program to ensure the maintenance of good relations between those responsible for implementing the programs and projects under this agreement and those to whom they are addressed.

Total expenditures under the management and implementation program amounted to $617 060 during the 1983-1984 fiscal year.

AGRICULTURAL RESOURCES DEVELOPMENT

The Agricultural Resources Development Subsidiary Agreement has as its main objective the stimulation of the maximum return from the agricultural resources of New Brunswick by increasing production, expanding the range of processing activities and improving the marketing of agricultural commodities.

Total expenditures under the subsidiary agreement amounted to $3 082 096 for fiscal year 1983-1984. All eligible costs are shared 80 percent by the federal government and 20 percent by the province.

Since the signing of this agreement on March 22, 1978, total cumulative expenditures amount to $34 638 564.

The activities under this subsidiary agreement are grouped under six different programs and deal mainly with four groups of commodities: potatoes, fruits and vegetables, livestock and livestock feed, and a general category. These programs comprise the essential elements of the sector strategies which, in turn, dictate an overall plan of action for agricultural development in terms of the needs and opportunities of the province. These programs are:

Program 1 - Human Resource Development
Program 2 - Marketing and Industry Development
Program 3 - Agricultural Facilities
Program 4 - Agricultural Resource Development
Program 5 - Technology Transfer
Program 6 - Implementation, Evaluation and Public Information

One of the special features of this agreement is its stimulative stance. This approach is calculated to encourage both farmers and businessmen in the agricultural sector to adopt planning techniques and to make maximum use of technological advances.

Human Resource Development

The objectives of this program are to ensure better dissemination of information to producers regarding commodities and production, to provide a substantial number of agricultural producers the opportunity to upgrade their skills, and to increase the effectiveness of producer organizations and to improve relations between producers and the public.

Activities under this program resulted in expenditures of $173 143 to cover educational visits

and seminars in the potato, fruit and vegetable, livestock and livestock feed and general sectors. As a result of this program, producers have been able to study new techniques and new production and management methods through trips, conferences and training sessions.

Marketing and Industry Development

The objective of this program is to assist in the setting up and development of markets for agricultural commodities produced in New Brunswick.

Expenditures under this program amounted to $748 402 and involved such activities as continuing seed potato market development, the development of a market information system for potatoes, the expansion of the tablestock potato market, continuing assistance to farmers markets, international marketing of bull semen, a project to increase milk consumption in New Brunswick, and finally the promotion and market development using logos and slogans for New Brunswick grown and processed agricultural products.

Agricultural Facilities

The objective of this program is to provide capital investment for facilities necessary to meet production and marketing goals of the commodity strategies. Assistance provided here was supplemental to other existing federal and provincial programs.

Expenditures totalling $1 020 296 under this program went towards construction of drainage ditches, farm market facilities, harvesting equipment for agricultural coops and syndicates, community pasture improvements, a hog assembly yard in the Northeast, construction of potato and horticultural tissue culture greenhouses, completion of a potato tissue culture laboratory, and the completion of the Sussex and Moncton Regional Centres.

Agricultural Resource Development

The objective of this program is to provide primary producers with financial aid to promote planned farm development with a view to increasing production, work income and employment.

An expenditure of $4 364 was incurred to complete final claims against this program. Funds under this program are now exhausted.

Technology Transfer

The objective of this program is to familiarize primary producers and processing industries with new crops and new technologies for the production and marketing of agricultural products in conformity with the commodity strategies.

A total of $380 797 was spent on this program. Projects included completion of a potato storage building to demonstrate proper storage techniques, the demonstration of crop rotation tecnhiques, the evaluation and demonstration of various pieces of planting, spraying and harvesting equipment, the demonstration of the use of cull potatoes as livestock feed and the cultivation of improved cereal and forage cultivars.

Implementation, Evaluation and Public Information

The objective of this program is to make available the services of specialists, technicians and professionals required to implement the agreement, to monitor and evaluate the activities funded under the agreement and to disseminate information to the public.

A total of $755 093 was spent in fiscal year 1983-1984 under this program.

The year 1983-1984 was originally scheduled to be the pay out year for the agreement; however, in March 1983, an amendment was signed extending the agreement by one year. Although no new funds were added during 1983-1984, the extension did have the effect of providing an additional pay out year for any funds remaining after the current year.

Negotiations for a successive agriculture agreement continued during the year in question.

DEVELOPING REGIONS

The main objective of this subsidiary agreement is to accelerate economic and socio-economic development with special emphasis being given to urban centres with growth potential.

During the fifth year of implementation, an amount of $8 059 500 was expended giving a total cumulative expenditure of $21 289 529 since the signing of the agreement on May 17, 1979.

The activities under this subsidiary agreement are grouped under two different programs and distributed among the Northwest, Miramichi, Grand Lake and Charlotte regions:

Program 1 - Resource and Industrial Development
Program 2 - Municipal Development

Resource and Industrial Development

The main purpose of this program is to assist existing industries to realize identified opportunities and to remove constraints inhibiting the continued viability of current operations.

During the 1983-1984 fiscal year, an overall amount of $3 870 636 was spent under the resource and industrial development program.

Major expenditures made under this program during the year under review included $1 224 266 for the development of the St. Stephen waterfront, $792 169 to complete the development of the Grand Falls gorge as a tourist attraction, $696 769 to complete the construction of a regional agricultural resource centre in Grand Falls, $722 703 to complete the installation of additional sewage treatment facilities in the Champlain industrial park, and $143 000 to assist in the installation of new dry kiln facilities in Nelson-Miramichi to serve the needs of the Miramichi Valley.

Funds were also provided for renovations at Katy's Cove in St. Andrews, to complete improvements to a downtown area previously destroyed by fire in Perth-Andover, to assist the Edmundston Downtown Development Corporation, to assist in the purchase and installation of an ice-making and storage facility in Grand Manan, to upgrade smoke house facilities in the Grand Manan area, to complete the detailed peatlands survey in Sunbury and Queens counties, and to complete the development of a day-use park at Grand Manan ferry terminal in Blacks Harbour.

Municipal Development

The objective of this program is to remove development constraints imposed by a lack of municipal infrastructure in specified communities within the developing regions area.

Total spending under the municipal development program amounted to $4 188 864 during the 1983-1984 fiscal year.

During the year under review, a sum of $1 261 382 was expended to upgrade the water system in Edmundston and $212 041 was spent in Saint-Basile towards the installation of water distribution and sanitary sewage facilities. Funds were also expended in the Northwest region to upgrade the water supply and distribution systems in Saint-Jacques, Sainte-Anne and Saint-François and to assist in the design of a sanitary sewer system in Saint-Hilaire.

A total of $2 553 981 was provided in the Miramichi region to proceed with the installation of sanitary sewage collection and treatment facilities in the four municipalities identified in the area. This included $938 397 in Doaktown, $822 866 for the Nelson-Miramichi/Chatham Head system, $729 364 in Loggieville and $83 354 to complete the Blackville system.

PULP AND PAPER

This subsidiary agreement was signed on August 27, 1980, and involved a total government contribution of $42 250 000, shared 80 percent by the federal government and 20 percent by the province, with each participating government paying its share directly to the grantees. On March 6, 1984, the subsidiary agreement was amended to increase the total government contribution to $53 750 000 on the same 80/20 federal/provincial share basis. Provincial contributions were made to six companies during the fiscal year. An amount of $442 243 from the province enabled Fraser Inc. at Atholville to complete their pulp mill conversion and to put their new efficient system into full operation.

An amount of $261 243 was contributed to Rothesay Paper Limited who completed the rebuilding of one of their paper machines into a twin wire machine. Other work in process includes installation of moisture profile systems, improved formation project changes, and development of a new computerized roll wrapping system.

An amount of $17 070 was contributed to Lake Utopia Paper Limited for the installation of a pilot anaerobic treatment system prior to embarking on full scale installation.

A provincial contribution of $430 428 to Irving Pulp and Paper Limited was allocated to the installation of a new air scrubber, work on the new wood waste boiler and installation of an oxygen pulp bleaching system.

St. Anne-Nackawic Pulp and Paper Co. Ltd. received $172 773 from the province toward the costs of extending their Ross pulp dryer, automating their power boiler and improving their chipping capacity.

Boise Cascade Canada Ltd. installed new brown stock and bleach plant washers, replaced the underwater section of its 42 in. fresh water line and increased the feed capacity of the boiler by installing a larger pipeline for reclaimed bark. Total provincial contribution to this company amounted to $65 281.

SAINT JOHN MARKET SQUARE DEVELOPMENT

The objectives of this subsidiary agreement are to revitalize the downtown core area of the City of Saint John, to induce one or more private entrepreneurs to make substantial new capital investment, and to increase employment opportunities.

During the year under review, the federal and provincial governments provided an extra $11 000 000 to this agreement due to expansions to the original project. The original Market Square Subsidiary Agreement called for federal-provincial funding of $10 107 300. The revised total agreement funding is $21 107 300 which is shared 67 percent by the federal government and 33 percent by the province.

A total of $12 774 217 was expended during the fourth year of implementation giving a total cumulative expenditure of $19 287 612 since the signing of the agreement on October 14, 1980.

All activities under this subsidiary agreement are recorded in one program:

Program 1 - Market Square Development

Market Square Development

The main thrust of this program is to provide a financial contribution towards the construction of a trade centre, a hotel and the common platform.

Work performed during the year included completion of the trade centre which officially opened on May 17, 1983 and substantial completion of a 200-room hotel scheduled for completion in the spring of 1984.

FORESTRY DEVELOPMENT

On March 13, 1981, the Forestry Development Subsidiary Agreement was signed between Canada and the province of New Brunswick. The general objectives of this agreement are to increase the sustainable supply of timber in an economically efficient manner and to increase provincial income by developing income generating opportunities. In this regard, the agreement builds on the progress achieved under the first forestry agreement.

The spending in 1983-1984 totalled $11 630 900 with eligible costs shared 80 percent by the federal government and 20 percent by the province. Cumulative expenditures since the signing of the agreement amount to $35 972 158.

Activities under this subsidiary agreement are divided into five main programs as follows:

Program 1 - Silviculture
Program 2 - Forest Management Planning and Development
Program 3 - Private Woodlot Management
Program 4 - Harvesting and Transportation
Program 5 - Evaluation and Public Information

Silviculture

The main purpose of this program is to provide the basis for a sustainable supply of wood to meet the fibre requirements of the New Brunswick wood processing industry.

During the year under review approximately 21 million seedlings were planted on 9 172 hectares of Crown land, and 447 hectares of small freehold land were reforested. Stand improvement was carried out on 2 627 hectares of Crown land, 1 823 hectares of small freehold and 473 hectares of large freehold resulting in the addition of a total of 14 542 hectares of managed forest to the provincial inventory and an immediate sustainable increase in the annual allowable cut.

Expenditures under this program continue to account for approximately 85 percent of the annual budget and amounted to $9 973 258. Expenditures during the fiscal year included $3 102 852 for the three provincial forest nurseries; $3 084 809 for reforestation activities on Crown land; $1 006 607 for stand improvement on Crown land; and $1 177 585 for reforestation and stand improvement on small freehold land.

Forest Management Planning and Development

The objectives of the program are to improve long-term forest management planning and to develop more efficient forest management techniques. Expenditures under this program totalled $1 074 930. In addition to the ongoing monitoring, mapping and tree improvement projects, $73 724 was spent on an energy conservation project at the provincial nurseries, $137 159 was expended on a forest site classification pilot study and the geographic information system which was installed in 1982-1983 was upgraded at a cost of $137 324.

Private Woodlot Management

The objective of this program is to increase income by developing the potential of private woodlots.

A total of $394 700 was spent in the year under review. Activities that were funded included a support program which assisted the construction of access roads, the establishment of Christmas tree acreage and the upgrading of maple sugar production. In addition, funds were made available for a technology transfer program and for the formation of marketing boards in the remaining unorganized areas of the province.

Harvesting and Transportation

The objective of the program is to minimize the cost

of specialized harvesting and transportation of wood fibre utilized in New Brunswick processing facilities.

During the year under review a total of $87 668 was spent on the development and evaluation of harvesting systems for environmentally sensitive areas.

Evaluation and Public Information

The objective of this program is to evaluate the programs contained in the agreement and to inform the public on the importance of the forest resource and the role of the agreement in its management.

A public information campaign was carried out during the year under review with information distributed via television, radio, newspapers and mail displays. Expenditures totalled $40 179.

In addition, a final evaluation of the agreement was carried out at a cost of $60 165.

The year under review was the final operational year for the 4-year agreement. The funds remaining in the agreement will be expended during the pay out year 1984-1985. Negotiations were initiated for a subsequent agreement to maintain the necessary level of silvicultural activity.

MODERNIZATION OF THE CONSOLIDATED-BATHURST INC. FACILITY

This subsidiary agreement was signed on March 30, 1982 between the company and the federal and provincial governments. The objective of the subsidiary agreement is to stimulate modernization by contributing to the redevelopment of the Consolidated-Bathurst pulp and paper plant situated in Bathurst, N.B.

During the 1983-1984 fiscal year, the company completed installation and start up of a new Chemi-thermo mechanical pulp mill. Total provincial contribution to this project during the fiscal year amounted to $466 487.

SULPHATION ROAST LEACH PILOT PLANT

On September 30, 1983 the government of Canada and the province of New Brunswick signed the Sulphation Roast Leach Pilot Plant Subsidiary Agreement.

The main objective of this subsidiary agreement is to construct and operate a minerals processing pilot plant in New Brunswick to advance improved metal extraction from complex base metal ores, through commercial testing of the Research and Productivity Council sulphation roast leach process.

A total of $18 750 000 has been allocated under this subsidiary agreement cost-shared 80 percent by the federal government and 20 percent by the province. During the first year of implementation, a total of $1 878 122 was expended.

All activities under this subsidiary agreement are recorded in one program:

Program 1 - Sulphation Roast Leach Pilot Plant

Sulphation Roast Leach Pilot Plant

The main thrust of the program is to provide relief of current constraints on the processing of base metal ores so as to increase the economic viability of potential and existing mining operations in New Brunswick, by constructing a 10-ton per day facility to provide commercial pilot plant testing of the sulphation roast leach electrowinning technique for improving the percentages of metal recovery from New Brunswick ores.

Activities performed during the first year of implementation of this agreement included the purchase of a site and building at Morrison Cove near Chatham at a cost of $525 000. Renovations and repairs to the building and site were undertaken. A sum of $453 132 was spent to provide for the roaster and process design as well as the process control and instrumentation design. Work was progressing well on the design and specifications of equipment and construction packages and a sum of $121 491 was expended. Major pieces of equipment were purchased at a cost of $247 974. Enhanced Recovery Systems Ltd. provided for project management. The cost of their services amounted to $438 150.

MONCTON CORE REVITALIZATION

On December 5, 1983 the government of Canada and the province of New Brunswick signed the Moncton Core Revitalization Subsidiary Agreement.

The main objective of this agreement is to initiate projects and to set into motion the measures to accelerate economic and socio-economic development impacting on the revitalization of the downtown core of Moncton. This agreement is aimed at the maintenance and creation of employment,

income and economic activity.

A sum of $10 000 000 has been provided under this subsidiary agreement cost-shared 80 percent by the federal government and 20 percent by the province. An amount of $851 399 was spent during the first year of implementation.

All activities under this subsidiary agreement are recorded in one program:

Program I - Core Revitalization

Core Revitalization

The purpose of this program is to provide financial contributions towards the costs of undertakings by the City of Moncton to create a more favourable urban environment and to encourage further redevelopment of the downtown core of Moncton.

An amount of $688 696 was spent for the installation of storm sewers and watermains on Downing, Botsford, Church and Main streets. Other activities included a feasibility study for a city market, resurfacing of streets where underground services were installed and the realignment of Queen and Gordon streets.

OTHER ACTIVITIES

RADIO-QUÉBEC CHEZ NOUS

During the 1983-1984 fiscal year, the Corporation spent $84 979 to implement the agreement between the governments of New Brunswick and Québec which provides 1 092 hours of television programming from Société Radio-Québec to New Brunswick viewers.

Radio-Québec Chez Nous is broadcast through the cable television systems of the province. Expenditures were incurred to produce the appropriate video cassettes, to promote the service and to coordinate the project. During the 1983-1984 period, the system provided a variety of educational and cultural programs to approximately 70 000 viewers in the areas of Fredericton, Moncton, Saint John, Edmundston, Grand Falls and Shediac.

COMMUNITY ADJUSTMENT PROGRAM

The Community Adjustment Program was established in 1981 to provide a range of flexible economic incentives to designated small communities in an effort to create employment and stability where the major employer has shut down.

The program was designed to complement federal and provincial programs aimed at economic development and job creation.

During 1982-1983 McAdam and Hillsborough were designated as eligible for assistance under the program due to the closure respectively of the Georgia-Pacific Plywood Mill and the Canadian Gypsum Company.

In 1983-1984 assistance was provided to the communities to assist with the capital costs of federal job creation programs, to provide essential community services that were withdrawn with the closure of the companies, and to provide special incentives to encourage economic development of the villages.

Projects included assistance to upgrade motel facilities and a new tourism attraction in Hillsborough, assistance to fire protection system in McAdam as well as continuing development of the St. Croix Waterway Recreation Area - a major project to manage the recreational development of the waterway near McAdam to maximize its economic benefit to the community while at the same time minimizing negative environmental impacts.

Total expenditures of the Community Adjustment Program for the year under review were $447 540.

PRIVATE WOODLOT RESOURCES STUDY

The Private Woodlot Resources Study was established by the government of New Brunswick to make better identification of the private woodlot potential and to define its role in the provincial forest sector. More specifically, the mandate of the study was:

1. To analyze problems related to a sustained annual supply of 500 000 cunits of softwood from non-industrial woodlots in the province and to identify policy options aimed at enhancing non-industrial woodlot management to attain that harvest level.
2. To analyze relationships among industry, woodlot owners and government with a view to establishing an interaction to sustain this minimum production of 500 000 cunits.
3. To evaluate the functions, effectiveness and relevance of forest products marketing boards in the province.
4. To determine the real objectives of government policy with respect to non-industrial woodlots

from harvesting by the owners, regardless of economic viability at one extreme, to non-industrial, woodlot-resource development on the sole basis of economic self-sufficiency at the other extreme.

5. To make recommendations with respect to the socio-economic implications of the non-industrial woodlot resource.

The Study Group submitted its final report to the minister of Natural Resources on December 9, 1983. In addition to the main report of the Study Group, the following background papers documenting specific topics reviewed by the Group were published:

BOURQUE, J.D. 1983. **Public Hearings: Summary of Letters, Briefs and Discussions.** 101 p.

BOURQUE, J.D. 1983. **Public Hearings: Summary of Letters, Briefs and Discussions - Appendix A.** Summary table indicating the number of times various themes, aspects and/or points were raised during the public hearings. A Background Paper for the New Brunswick Private Woodlot Resources Study. 77 p.

DICKSON, A. 1983. **Motivating Woodlot Management in Europe and North America: A Literature Review.** A Background Paper for the New Brunswick Private Woodlot Resources Study. 85 p.

HUBER, P. 1983. **Timber Supply and Factors Influencing Private Woodlot Management in New Brunswick.** A report to the New Brunswick Private Woodlot Resources Study and the New Brunswick Department of Natural Resources. n.p.

ROY, P. 1983. **New Brunswick Nonindustrial Private Woodlot Owner Survey.** A Background Paper for the New Brunswick Private Woodlot Resources Study. 150 p.

RUNYON, K.L. 1982. **Fair Market Prices for Pulpwood in New Brunswick.** A Report for the Private Woodlot Resources Study, mimeo.

WATSON, R. 1983. **New Brunswick Forest Industry and Forest Resources - An Overview.** A Background Paper for the New Brunswick Private Woodlot Resources Study. 30 p.

Transcripts of the public hearings of the New Brunswick Private Woodlot Study - Complete set of 8 volumes. 1982. (Hearings held in Sussex, Shediac, Newcastle, Bathurst, Edmundston, Centreville, Fredericton and St. Stephen.)

Expenditures during 1983-1984 fiscal year amounted to $52 275 and were mainly allocated to the printing of reports, the salary of the executive director and other meeting and travel expenditures incurred by the Study Group.

KOUCHIBOUGUAC AREA SOCIO-ECONOMIC ADAPTATION PROGRAM

Following the recommendations of the La Forest-Roy report, a special program was established in June 1982 and continued in 1983 for the Kouchibouguac area.

The objective of the program is to provide a range of flexible incentives which will aid in creating short and long term employment opportunities in the Kouchibouguac area, and to support the development of community facilities assisting former residents to adapt to their new environment.

The program allows specific initiatives by the province, but is primarily intended to interface and complement assistance provided through the various programs of the federal government.

The area involved is the parishes of Saint-Charles, Saint-Louis and Carleton but not those areas exclusively.

The total expenditures incurred under the Kouchibouguac Area Socio-Economic Adaptation Program amounted to $352 433. One third of the program budget, $119 956, was allocated to Christmas tree related projects. This amount was used to continue the development of the two Christmas tree operations namely Claire-Fontaine Limitée and Kent North Christmas Tree Producers Association.

Funds were allocated to improve and develop tourist facilities in the region; more specifically to assist in the construction of a lobster meals restaurant for Le Groupe Bon Accueil Ltée, to continue development of La Marina du Suroît, and to defray partial cost of the irrigation system for the expansion of the Saint-Ignace Golf Course.

Assistance was also provided for the operation and the purchase of necessary equipment to the Kouchibouguac community centre and to expand the Club de Loisirs de l'Age d'Or de Saint-Louis.

A research project on the Kent Farm Co-operatives, a study of a youth summer camp for the Kouchibouguac area, and a financial study on the Kent North Agriculture Co-op was funded under the program.

The program also assisted the Coopérative des Producteurs de Légumes de Saint-Charles and the Pro-Kent/83 publicity campaign.

COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION

FINANCIAL STATEMENTS 31 MARCH 1984

AUDITOR'S REPORT

The Chairman and Directors
Community Improvement Corporation
Fredericton, New Brunswick

I have examined the balance sheet of the Community Improvement Corporation as at 31 March 1984 and the statement of revenue and expenditure - ordinary account and the statement of revenue and expenditure - capital account for the year then ended. My examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests and other procedures as I considered necessary in the circumstances.

In my opinion, these financial statements present fairly the financial position of the Corporation as at 31 March 1984 and the results of its operations for the year then ended in accordance with the accounting policies set out in Note 1 to the financial statements applied on a basis consistent with that of the preceding year.

J.S. Astle, C.A.
Auditor General

Fredericton, N.B.
18 July 1984

COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION

BALANCE SHEET
31 MARCH 1984
(WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 31 MARCH 1983)

ASSETS	1984	1983
Current Assets		
Cash	$ 727 333	$ 291 379
Accounts Receivable		
Canada (Note 2)	14 320 190	5 796 218
Province of N.B. - Contributions	369 211	67 611
Other	15 360	22 309
	$14 704 761	$5 886 138
	$15 432 094	$6 177 517
LIABILITIES AND SURPLUS		
Current Liabilities		
Accounts Payable		
Province of N.B. - Federal Claims	$14 288 845	$5 767 121
Canada	90 847	236 201
Salaries and Deductions	38 782	33 051
Other	988 813	116 337
	15 407 287	6 152 710
Surplus	24 807	24 807
	$15 432 094	$6 177 517

Approved by the Board

Paul Leger
Chairman

Guy Levesque
Vice-Chairman

COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION
STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE - ORDINARY ACCOUNT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1984
(WITH COMPARATIVE FIGURES FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1983)

	1984	1983
Revenue		
Federal Contribution		
General Development Agreement	$22 859 812	$18 540 096
Other	31 261	38 960
	22 891 073	18 579 056
Provincial Contribution		
General Development Agreement	11 757 752	10 309 372
Other	2 393 335	1 621 545
	14 151 087	11 930 917
Other Revenue		
General Development Agreement	6 121	24 107
Other	76 683	103 093
	82 804	127 200
	37 124 964	30 637 173
Expenditure		
General Development Agreement (Note 4)		
Planning	-	356 557
Minerals and Fuels Development	-	268 188
Northeast New Brunswick	5 254 100	4 069 640
Agricultural Resources Development	2 174 190	5 457 408
Developing Regions	934 372	660 016
Pulp and Paper	1 389 037	2 583 364
Saint John Market Square Development	12 774 217	3 767 858
Forestry Development	11 630 900	9 517 031
Modernization of Consolidated-Bathurst Inc. Facility	466 487	2 193 513
Sulphation Roast Leach Pilot Plant	382	-
Moncton Core Revitalization	-	-
	34 623 685	28 873 575
Other	2 501 279	1 763 598
	37 124 964	30 637 173
Excess of Revenue over Expenditure for the Year	NIL	NIL

COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION
STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE - CAPITAL ACCOUNT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1984
(WITH COMPARATIVE FIGURES FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1983)

	1984	1983
Revenue		
Federal Contribution		
General Development Agreement	$ 11 761 503	$8 771 714
Other	-	-
	11 761 503	8 771 714
Provincial Contribution		
General Development Agreement	3 947 331	3 008 472
Other	152 488	63 315
	4 099 819	3 071 787
Other Revenue		
General Development Agreement	-	-
Other	107 746	33 491
	107 746	33 491
	15 969 068	11 876 992
Expenditure		
General Development Agreement (Note 4)		
Planning	-	
Minerals and Fuels Development	-	65 687
Northeast New Brunswick	4 946 662	4 824 095
Agricultural Resources Development	907 905	2 691 176
Developing Regions	7 125 128	4 134 331
Pulp and Paper	-	-
Saint John Market Square Development	-	-
Forestry Development	-	66 897
Modernization of Consolidated-Bathurst Inc. Facility	-	-
Sulphation Roast Leach Pilot Plant	1 877 740	-
Moncton Core Revitalization	851 399	-
	15 708 834	11 780 186
Other	260 234	96 806
	15 969 068	11 876 992
Excess of Revenue over Expenditure for the Year	NIL	NIL

COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

31 MARCH 1984

1. Summary of significant accounting policies

a) General comments on operations

The Community Improvement Corporation is a provincial Crown agency incorporated by an Act of the New Brunswick Legislature. The Corporation has administrative responsibility for most subsidiary agreements signed between Canada and the Province under the General Development Agreement. It is also responsible for a number of other projects assigned to the Corporation by the Province. The implementation of the projects is most often carried out by the appropriate provincial department in cooperation with the Corporation.

Revenues and expenditures relating to highway subsidiary agreements signed under the General Development Agreement are recorded in the accounts of the Department of Transportation. However, the Corporation does co-chair the management committees of the two susbidiary agreements. During the year ended 31 March 1984 the total of such capital expenditures amounted to $155 066 (1983 - $4 203 594) with recoveries of $135 294 (1983 - $2 409 976).

Federal contributions are in some instances paid directly to project recipients. Such payments are not recorded in the revenuos and expenditures of the Corporation.

b) Basis of accounting

These financial statements are prepared using the accrual basis of accounting whereby revenues and expenditures are allocated to the year in which they are earned or incurred irrespective of the date on which the related cash transactions are effected. In accordance with this basis of accounting, federal contributions are recorded as revenue when funding has been approved under the General Development Agreement and the qualifying expenditures incurred.

c) Advances

The Corporation in certain instances advances project funds before the related costs have been incurred by the recipient. In these cases, the Corporation records an expenditure at the time the advance is issued, while the supporting documents for the use of the funds are received at a later date.

d) Capital expenditures

Capital expenditures represent costs incurred in the acquisition of permanent assets to be employed in providing general government services to the public at large. The Corporation does not record them as assets in the balance sheet but they are recorded as capital expenditures in the accounts of the province of New Brunswick net of capital recoveries.

e) Allocation of head office expenses

In the previous years, head office expenditures were allocated to the General Development Agreement, under the Planning Subsidiary Agreement and also to Other expenditures of the Corporation. The costs allocated to the General Development Agreement were also those deemed to be shareable by the federal government. On 31 March 1983 the Planning Subsidiary Agreement expired, consequently, during the current year head office expenditures were allocated to the General Development Agreement in the amount of $0 (1983 - $324 136) and to Other expenditures in the amount of $912 850 (1983 - $459 610).

2. Accounts receivable - Canada

The balance due from Canada at 31 March 1984 consisted of claims under the General Development Agreement in the amount of $14 288 845 (1983 - $5 765 721) and other receivables of $31 345 (1983 - $30 497).

3. Federal Contribution - General Development Agreement

An amendment to the Saint John Market Square Development Subsidiary Agreement signed during the year revised its cost sharing ratio from 80%-20% to 67%-33% for the life of the subsidiary agreement. As a result of the retroactive application of this amendment, federal contributions for the year ended 31 March 1984 have been reduced by the amount of $836 480 which relates to expenditures incurred in prior years.

4. Expenditure - General Development Agreement

These balances represent the expenditures incurred by the Corporation in the implementation of General Development Agreement projects. Included are certain expenditures which are ineligible for cost sharing under the terms of the subsidiary agreements and expenditures in excess of budgets approved under those subsidiary agreements. In some cases, expenditures are approved for cost sharing in a subsequent year.

5. Commitments - General Development Agreement

Under the General Development Agreement, the provincial and federal governments have entered into various contracts that have committed funds to be spent subsequent to 31 March 1984. These

commitments pertain to Saint John Market Square, the Modernization of Consolidated-Bathurst Inc. facility, the Pulp and Paper Subsidiary Agreement, the Sulphation Roast Leach Pilot Plant and the Moncton Core Revitalization program. At 31 March 1984, the total of such commitments was approximately $11.4 million for the provincial government and approximately $22 million for the federal government. The latter figure does not include the federal share of commitments under the Consolidated-Bathurst and Pulp and Paper subsidiary agreements.

Such commitments are made subject to funds being approved by the Legislature of New Brunswick and the Parliament of Canada.

6. Contingent liabilities - Federal contributions

Contributions received from the federal government under the General Development Agreement are subject to adjustment following audits by federal authorities. Audits of expenditures incurred under the agreement have been completed for the period up to 31 March 1983 and adjustments in respect of the year then ended are now under negotiation. These adjustments will be reflected in the financial statements of the Corporation in the period of settlement.

7. Comparative figures

Comparative figures have been restated where necessary to conform with 1984 presentation.

ADDITIONAL FINANCIAL INFORMATION

The following unaudited statements have been prepared in order to provide additional information on the subsidiary agreement and administration expenditures of the Corporation.

An explanation of the abbreviations used on the General Development Agreement expenditures by project by subsidiary agreement statement is listed below:

DEPARTMENT

ARD Agriculture and Rural Development
CC Community Colleges
CD Commerce and Development
CIC Community Improvement Corporation
F Fisheries
HCR Historical and Cultural Resources
MA Municipal Affairs
NR Natural Resources
SuS Supply and Services
To Tourism
Tr Transportation

ACCOUNT

(O) Ordinary
(C) Capital

COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION
G.D.A. EXPENDITURES BY PROJECT BY SUBSIDIARY AGREEMENT
FOR YEAR ENDED 31 MARCH 1984

DEPT.	ACCT.	CODE	DESCRIPTION	AMOUNT
		110.700	NORTHEAST NEW BRUNSWICK	
		1.	INDUSTRIAL DEVELOPMENT	
		1.1	Industrial Support Services	
CD	(O)	1.113	Chaleur Region - Industrial Development Strategy	$ 14 000.00
CD	(O)	1.123	CAD/CAM	1 552 462.00
CD	(O)	1.127	Planning & Investigation of Local Fertilizer Base Resources	1 566.37
CC	(O)	1.126	Small & Medium Enterprise Centre	186 936.98
ARD	(C)	1.129	Market Study - Pead	12 956.11
CD	(O)	1.130	Jiffy 7 - Marketing	58 400.00
CIC	(O)	1.131	Publication Report - Colloque économique de la Péninsule Acadienne	1 851.72
CD	(O)	1.132	Update - Market Study - Zinc	8 000.00
CD	(O)	1.135	Cogeneration Study - NBIP	5 756.74
		1.3	Industrial Development Initiatives	
CD	(O)	1.301	Fraser Mill Modernization - Atholville	542 089.00
		1.4	Industrial and Commercial Services Development	
CD	(O)	1.405	Management Plans for Downtown Campbellton	16 158.51
		1.5	Small Business Development	
CD	(O)	1.502	Grant - PME - Information	4 921.65
		2.	URBAN-INDUSTRIAL INFRAS RUCTURE	
		2.1	Industrial Infrastructure	
CD	(O)	2.131	Land Purchase - Bas-Caraquet	28 500.00
CD	(O)	2.141	Industrial Water Study - Caraquet	2 484.44
CD	(C)	2.142	Chaleur Industrial Park - Paving & Drainage	121 825.63
CD	(C)	2.145	Access Road - Bas-Caraquet	3 733.54
CD	(C)	2.146	Atholville Industrial Site - Paving	61 786.39
CD	(O)	2.148	3 Phase Electricity - Les Pêcheries Garo Ltée - Saint-Simon	14 263.75
CD	(C)	2.149	Industrial Water - Saint-Quentin	77 062.68
CD	(C)	2.150	Extension of Comeau Street	17 600.00
CD	(O)	2.151	3 Phase Power - Armstrong Brook	4 337.84
NR	(C)	2.152	Access Road - Elmtree Resources Ltd.	84 521.82
CD	(O)	2.153	City Thermo Pane Ltd. - Reinstallation	25 000.00
CD	(O)	2.154	3 Phase Electricity - Mousse Acadienne Ltée	66 155.20
CD	(C)	2.155	Industrial Sewer Line - Bas-Caraquet	18 309.18
CD	(O)	2.156	Test No. 2 - Salt Water Provisions - Shippegan	42 374.82
CD	(C)	2.157	Shippegan - Fresh Water Well	25 184.78
F	(C)	2.158	Modification to Mobile Winch - Bas-Caraquet	30 454.60
F	(C)	2.159	Modification to Mobile Winch - Shippegan	30 454.60
CD	(O)	2.160	Caraquet Industrial Park - Water - Engineering Study	28 580.05
CD	(O)	2.164	Salt Water Project - Shippegan - Pre-Design	6 900.00
		2.3	Transportation Development	
Tr	(C)	2.309	Road to Resources - Bathurst/Saint-Quentin	419 275.13
		2.4	Regional and Community Planning	
MA	(O)	2.402	Studies - Urban Commissions	19 149.30

		3.	RESOURCE DEVELOPMENT	
		3.1	Resource Industry Opportunity Search and Promotion	
HCR	(O)	3.120	Handcraft - Development	41 798.20
HCR	(O)	3.121	Handcraft - Promotion	5 403.13
F	(O)	3.122	Oyster Development - Baie de Caraquet	117 812.98
To	(O)	3.145	Tourism Signs & Pamphlets	48 274.81
To	(O)	3.147	Conferences - Tourism Sector	383.70
CIC	(O)	3.149	Peat Symposium	5 111.44
F	(O)	3.150	Study - Planktonic and Benthonic - Oyster Sector	10 000.00
F	(O)	3.151	Development of Mussel Industry	25 422.96
CD	(O)	3.154	Peat Research and Development Centre	210 199.92
F	(O)	3.155	Speckled Trout Cage - Rivière de Pokemouche	40 000.00
To	(O)	3.156	Fisherman's Village - Caraquet	22 500.00
To	(O)	3.157	Study - Open Air Community Centre - Saint-Quentin	4 330.00
CD	(O)	3.159	Coke Fines Study - Brunswick Mining & Smelting	7 950.00
F	(O)	3.160	Promotion of Regional Resources	17 470.40
		3.2	Resource Centres Development	
F	(C)	3.203	Bas-Caraquet Marine Service Centre	138 856.43
SuS	(C)	3.203	Bas-Caraquet Marine Service Centre	1 145 591.21
F	(C)	3.204	Shippegan Marine Service Centre	164 224.47
SuS	(C)	3.204	Shippegan Marine Service Centre	1 532 507.00
		3.3	Resource Management	
ARD	(O)	3.311	Northeast Agri-Business Incentives	118 109.79
HCR	(O)	3.312	Handcraft - Production	46 816.48
F	(O)	3.315	Northeast Oyster Incentives	27 566.36
ARD	(O)	3.316	Supplementary Incentives to Program III - EDA II	1 747.85
NR	(O)	3.319	Northeast Maple Tree Incentives	50 286.43
F	(O)	3.325	Incentive - Quality Control of Northeast Fisheries Resources	20 775.00
HCR	(C)	3.328	Riordon Mill Restoration	26 575.78
F	(O)	3.333	Handling, Conservation and Transportation of Fish	10 688.00
NR	(O)	3.334	Aid to Christmas Tree Producers	6 759.50
NR	(O)	3.336	Construction of Private Woodlot Roads	19 315.84
To	(C)	3.337	Campground - Mount Carleton	77 223.85
To	(C)	3.338	Panoramic Site - Pokeshaw	53 955.74
To	(C)	3.339	Summer Slides - Sugarloaf	407 256.49
To	(C)	3.340	Development - Eel River Bar - Phases I & II	481 366.29
CIC	(O)	3.341	Development of Tourism Industry	174 539.55
CIC	(O)	3.350	Lamèque Zoo	6 075.94
NR	(O)	3.353	Silviculture on Private Woodlots	41 250.00
CIC	(O)	3.354	Tourism Centre - Saint-Quentin - Phase II	13 724.00
F	(O)	3.356	Ice Machine - Stonehaven	66 000.00
F	(O)	3.357	Ice Machine - Petit-Rocher	72 100.00
F	(O)	3.359	Ice Machine - Wishart Point	57 940.00
CIC	(O)	3.360	Saint-Quentin Golf Club	10 500.00
ARD	(O)	3.361	Warehouse for Farm Grain	42 100.00
HCR	(C)	3.362	Site Roads - VHA	28 884.00
		4.	HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT	
		4.1	Northeast Institute of Technology (NBCC - Campus de Bathurst)	
CC	(O)	4.121	Equipment Purchase - CAD/CAM	42 490.80
		4.2	Special Employment Activities	
CIC	(O)	4.216	Pokemouche Golden Age Club	9 177.00

		5.	SPECIAL HOUSING PROGRAM	
		5.1	Home Improvement Assistance	
CIC	(O)	5.100	Home Improvement Assistance	597 593.71
		6.	MANAGEMENT AND IMPLEMENTATION	
		6.1	Coordination of Implementation	
CIC	(O)	6.101	Human and Physical Resources	293 543.37
HCR	(O)	6.107	Handcraft - Coordination	18 300.00
		6.2	Program Planning, Analysis and Review	
F	(O)	6.203	Technician - Fisheries Sector	14 130.84
NR	(O)	6.205	Technician - Forestry Sector	10 921.33
ARD	(O)	6.207	Agricultural Resource Centre - Personnel	14 991.27
ARD	(O)	6.208	Veterinarian - Saint-Quentin	15 100.81
To	(O)	6.210	Plans - Riverfront - Campbellton	100 000.00
To	(O)	6.212	Bathurst Marina Inc. - Feasibility Study	12 000.00
To	(O)	6.214	Coordinators - Tourism	37 500.00
		6.3	Public Information and Consultation	
CIC	(O)	6.301	Télé-Acadie - Operation and Equipment	100 000.00
CIC	(O)	6.304	Federal/Provincial Signs	381.50
CIC	(O)	6.314	Conference - Community Development	189.00
			TOTAL - NORTHEAST NEW BRUNSWICK	**$ 10 299 782.99**
		112.300	**AGRICULTURAL RESOURCES DEVELOPMENT**	
		1.	HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT	
ARD	(O)	2.311	Potatoes	4 000.00
ARD	(O)	2.312	Fruits and Vegetables	2 589.42
ARD	(O)	2.313	Livestock and Livestock Feed	36 634.65
ARD	(O)	2.314	General	129 916.96
		2.	MARKETING AND INDUSTRY DEVELOPMENT	
ARD	(O)	2.321	Potatoes	121 674.23
ARD	(O)	2.322	Fruits and Vegetables	32 930.56
ARD	(O)	2.323	Livestock and Livestock Feed	432 039.42
ARD	(O)	2.324	General	142 539.46
ARD	(C)	2.324	General	13 019.00
		3.	AGRICULTURAL FACILITIES	
ARD	(O)	2.331	Potatoes	44 999.60
ARD	(C)	2.331	Potatoes	446 707.38
SuS	(C)	2.331	Potatoes	32 586.00
ARD	(O)	2.332	Fruits and Vegetables	2 232.59
ARD	(C)	2.332	Fruits and Vegetables	219 905.74
ARD	(O)	2.333	Livestock and Livestock Feed	167 883.67
ARD	(C)	2.333	Livestock and Livestock Feed	8 501.44
ARD	(O)	2.334	General	225.00
ARD	(C)	2.334	General	137.50
CIC	(O)	2.334	General	4 185.00
SuS	(C)	2.334	General	95 122.60
		4.	AGRICULTURAL RESOURCE DEVELOPMENT	
ARD	(O)	2.341	Potatoes	1 939.44
ARD	(O)	2.342	Fruits and Vegetables	128.98
ARD	(O)	2.343	Livestock and Livestock Feed	2 295.56
		5.	TECHNOLOGY TRANSFER	
ARD	(O)	2.351	Potatoes	73 479.08
ARD	(C)	2.351	Potatoes	88 879.43
ARD	(O)	2.352	Fruits and Vegetables	90 929.66

ARD	(O)	2.353	Livestock and Livestock Feed	94 587.72
ARD	(O)	2.353	Livestock and Livestock Feed	19 046.50
ARD	(O)	2.354	General	33 894.66
		6.	IMPLEMENTATION, EVALUATION AND PUBLIC INFORMATION	
ARD	(O)	2.361	Potatoes	59 995.26
ARD	(O)	2.362	Fruits and Vegetables	100 474.19
ARD	(O)	2.363	Livestock and Livestock Feed	231 953.02
ARD	(O)	2.364	General	362 670.23
			TOTAL - AGRICULTURAL RESOURCES DEVELOPMENT	**$ 3 083 696.97**
		139.000	**DEVELOPING REGIONS**	
		1.	RESOURCE AND INDUSTRIAL DEVELOPMENT	
		1.1	Northwest Region	
To	(C)	1.104	Grand Falls Gorge Development	792 166.55
SuS	(C)	1.106	Grand Falls Agricultural Resource Centre	696 769.00
CD	(O)	1.107	Perth-Andover Downtown Redevelopment	58 949.35
CD	(O)	1.108	Edmundston Business District Development Corporation	50 000.00
		1.2	Miramichi Region	
CD	(O)	1.201	Dry Kiln	143 000.00
		1.3	Grand Lake Region	
NR	(O)	1.304	Peatlands Survey	26 023.77
		1.4	Charlotte Region	
CD	(O)	1.402	Champlain Industrial Park - Sewage Treatment	561 097.56
CD	(C)	1.402	Champlain Industrial Park - Sewage Treatment	161 604.95
F	(O)	1.403	Herring Unloading & Ice-Making/Storage Facility	46 146.75
CD	(O)	1.404	Fish Process Upgrading	39 660.74
SuS	(C)	1.408	Katy's Cove Renovations	62 600.82
To	(O)	1.410	Park at Grand Manan Ferry Wharf - Blacks Harbour	8 348.94
CD	(C)	1.412	St. Stephen Waterfront Development	1 224 265.68
		2.	MUNICIPAL DEVELOPMENT	
		2.1	Northwest Region	
MA	(C)	2.102	Edmundston Water System	1 261 382.96
MA	(C)	2.103	Saint-Basile Water and Sewer System	212 041.09
MA	(C)	2.105	Saint-Jacques Water System	50 942.31
MA	(C)	2.106	Sainte-Anne-de-Madawaska Water System	6 140.00
MA	(C)	2.107	Saint-François Water System	89 375.72
MA	(C)	2.109	Saint-Hilaire Sewer System	15 000.00
		2.2	Miramichi Region	
MA	(C)	2.201	Blackville Sanitary Sewer System	63 353.78
MA	(C)	2.202	Doaktown Sanitary Sewer System	938 397.30
MA	(C)	2.203	Loggieville Sanitary Sewer System	729 364.19
CIC	(O)	2.204	Nelson-Miramichi Sanitary Sewer System	1 144.50
MA	(C)	2.204	Nelson-Miramichi Sanitary Sewer System	821 721.66
			TOTAL - DEVELOPING REGIONS	**$ 8 089 499.62**
		111.700	**PULP AND PAPER**	
		1.	PULP AND PAPER MODERNIZATION	
CD	(O)	1.200	Boise Cascade Canada Ltd.	65 280.58
CD	(O)	1.400	Fraser Inc. - Atholville	442 243.00
CD	(O)	1.600	Irving Pulp and Paper Limited - Saint John	430 428.00
CD	(O)	1.700	Lake Utopia Paper Limited	17 089.59
CD	(O)	1.800	Rothesay Paper Limited	261 243.00
CD	(O)	1.900	St. Anne-Nackawic Pulp and Paper Company Ltd.	172 773.29
			TOTAL - PULP AND PAPER	**$ 1 389 037.46**

		150.000	**SAINT JOHN MARKET SQUARE**	
		1.	MARKET SQUARE DEVELOPMENT	
CD	(O)	1.000	Amendment No. 2	11 000 000.00
CD	(O)	1.101	Trade and Industry Centre	1 041 988.05
CD	(O)	1.201	Hotel	732 229.00
			TOTAL - SAINT JOHN MARKET SQUARE	**$ 12 774 217.05**
		160.000	**FORESTRY DEVELOPMENT**	
		1.	SILVICULTURE	
		1.1	Reforestation on Crown Lands	
NR	(O)	1.101	Seed Procurement	73 279.42
NR	(O)	1.102	Seed Extraction Plant	44 325.11
NR	(O)	1.103	Nursery Operation - Kingsclear	1 876 093.95
NR	(O)	1.104	Nursery Operation - Kent County	642 947.70
NR	(O)	1.105	Nursery Operation - Madran	583 809.59
NR	(O)	1.106	Reforestation - Forest Management Branch	159 546.87
NR	(O)	1.107	Reforestation - Region 1	816 937.71
NR	(O)	1.108	Reforestation - Region 2	639 228.62
NR	(O)	1.109	Reforestation - Region 3	869 797.29
NR	(O)	1.110	Reforestation - Region 4	422 821.15
NR	(O)	1.111	Reforestation - Region 5	178 477.47
NR	(O)	1.112	Herbicide Treatment	1 173 067.32
NR	(O)	1.113	Plantation Assessment	205 557.42
		1.2	Reforestation on Freehold Lands	
NR	(O)	1.201	Reforestation on Freehold Lands	141 353.80
		1.3	Stand Improvement on Crown Lands	
NR	(O)	1.302	Stand Improvement on Crown Lands - Region 2	517 698.85
NR	(O)	1.303	Stand Improvement on Crown Lands - Region 3	365 131.88
NR	(O)	1.305	Stand Improvement on Crown Lands - Region 5	123 775.72
		1.4	Stand Improvement on Freehold Lands	
NR	(O)	1.401	Stand Improvement on Small Freehold Lands	1 036 211.30
NR	(O)	1.402	Stand Improvement on Large Freehold Lands	105 197.30
		2.	FOREST MANAGEMENT PLANNING AND DEVELOPMENT	
		2.1	Forest Management Planning	
NR	(O)	2.102	Geographic Information System	137 324.00
NR	(O)	2.103	Plantation Development Monitoring	27 654.80
NR	(O)	2.104	Monitoring Stand Development - Natural Regeneration	130 618.54
NR	(O)	2.105	Forest Site Classification Pilot Study	137 159.10
NR	(O)	2.106	Cutover Mapping - Landsat Satellite Data	9 775.45
NR	(O)	2.107	Forecasting Cutover Response in New Brunswick	36 824.02
NR	(O)	2.108	Energy Conservation - Kingsclear Nursery	73 723.94
NR	(O)	2.109	Growth & Yield Information	3 000.00
		2.2	Silviculture Techniques	
NR	(O)	2.201	Forest Fertilization	19 475.45
NR	(O)	2.202	Hardwood Silviculture	2 648.22
		2.3	Tree Improvement	
NR	(O)	2.301	Tree Improvement	336 363.50
		2.4	Forest Protection Techniques	
NR	(O)	2.401	Spruce Budworm Damage Assessment	160 362.49
		3.	PRIVATE WOODLOT MANAGEMENT	
		3.1	Development of Woodlots	
NR	(O)	3.101	Development of Woodlots	366 930.45
		3.2	Technology Transfer	

NR	(O)	3.201	Technology Transfer	27 769.26
		4.	HARVESTING AND TRANSPORTATION PROGRAM	
		4.2	Harvesting	
NR	(O)	4.201	Harvesting Environmentally Sensitive Areas	42 968.66
NR	(O)	4.202	Harvesting Systems Evaluation I	44 669.38
		5.	EVALUATION AND PUBLIC INFORMATION PROGRAM	
		5.1	Evaluation	
NR	(O)	5.101	Evaluation	60 165.00
		5.2	Public Information	
NR	(O)	5.201	Public Information	40 179.30
			TOTAL - FORESTRY DEVELOPMENT	**$ 11 630 900.04**
		170.100	**MODERNIZATION OF THE CONSOLIDATED-BATHURST INC. FACILITY**	
CD	(O)	.101	Modernization Program - Consolidated-Bathurst	466 487.00
			TOTAL - CONSOLIDATED-BATHURST INC.	**$ 466 487.00**
		2330	**SULPHATION ROAST LEACH PILOT PLANT**	
		.1	PILOT PLANT	
CD	(C)	.1001	Research & Productivity Council - Roaster Design	233 192.92
CIC	(O)	.1002	Enhanced Recovery Systems Ltd. - Project Management	381.50
CD	(C)	.1002	Enhanced Recovery Systems Ltd. - Project Management	437 768.44
CD	(C)	.1003	Engineering Services - Design & Supervision	121 491.00
CD	(C)	.1004	Site Selection & Supervision	525 000.00
CD	(C)	.1005	Plant Renovations	92 375.04
CD	(C)	.1006	Research & Productivity Council Services - Process Control & Instrumentation	41 969.61
CD	(C)	.1007	Research & Productivity Council Services - Process Design	177 949.2[illegible]
CD	(C)	.1008	Purchase of Major Equipment No. 1	247 973.[illegible]
			TOTAL - SULPHATION ROAST LEACH PILOT PROJECT	**$1 878 121.84**
		121.194	**MONCTON CORE REVITALIZATION**	
CD	(C)	.0000	MONCTON CORE REVITALIZATION	$ 851 399.00
			TOTAL - MONCTON CORE REVITALIZATION	**$ 851 399.00**
			TOTAL - ALL SUBSIDIARY AGREEMENTS	**$90 332 519.88**

COMMUNITY IMPROVEMENT CORPORATION
STATEMENT OF ADMINISTRATION EXPENDITURES
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1984

	Total	Fredericton	Bathurst	Richibucto	Other
Salaries	$ 928 999.74	$ 546 534.42	$ 176 379.75	$ 30 453.30	$ 166 172.27
Payroll Costs	90 835.43	57 368.67	17 228.06	3 877.73	12 369.97
Travel and Moving	73 091.78	40 649.29	17 028.48	1 351.62	14 071.40
Rent - Equipment	21 379.97	15 384.98	5 137.33	857.66	-
- Office	112 792.96	82 197.07	30 695.91	-	-
Janitorial	8 262.54	4 887.47	3 375.07	-	-
Postage	2 884.47	2 087.77	750.00	146.70	-
Telephone and Telegraph	26 804.37	16 607.86	8 692.72	1 203.79	-
Stationery and Printing	25 971.96	21 713.73	3 758.19	500.06	-
Services and Supplies	18 628.18	13 926.57	4 344.84	254.61	102.16
Insurance and Legal	1 847.00	890.00	666.00	568.00	-
Consulting and Related	37 606.79	36 156.24	1 450.55	-	-
Equipment and Material	104 989.95	69 186.52	22 805.24	12 968.19	-
Advert., Books and Periodicals	7 976.62	6 588.39	1 298.23	90.00	-
TOTAL	$1 461 409.80	$ 912 849.97	$ 293 843.37	$ 80 311.86	$ 194 704.80
FEDERAL CONTRIBUTION	140 000.61	-	140 000.61	-	-
NET PROVINCIAL EXPENDITURE	$1 321 409.19	$ 912 849.97	$ 153 842.76	$ 80 311.86	$ 194 704.80

TABLE DES MATIÈRES

Rapport du président 2
Entente-cadre de développement 3
Rôle de la Société 3

Ententes auxiliaires:
Nord-Est du Nouveau-Brunswick 3
Développement agricole 5
Régions en voie de développement 7
Industries des pâtes et papiers 7
Aménagement du Market Square à Saint-Jean 8
Développement des forêts 8
Modernisation de l'usine de la Consolidated-Bathurst Inc. 9
Usine pilote de grillage de sulfatation et de lessivage 9
Revitalisation du centre-ville de Moncton. 10

Autres activités:
Radio-Québec Chez Nous 10
Programme d'adaptation communautaire. 11
Étude des ressources des boisés privés .. 11
Programme d'adaptation socio-économique de la région de Kouchibouguac 12

États financiers:
Rapport du vérificateur 14
Bilan 15
États des recettes et dépenses - compte ordinaire 16
États des recettes et dépenses - compte de capital 17
Notes complémentaires aux états financiers 18

Renseignements financiers supplémentaires:
Dépenses de l'Entente-cadre, par projet et par entente auxiliaire 20
Dépenses administratives 26

CONSEIL D'ADMINISTRATION

P. Leger, président
G. Levesque, vice-président
J.T.G. Andrew
L. Armstrong
R. Saintonge
D. Skaling
D. Seheult
B. Barnes
I.D. MacBain
R.E. Hanusiak

DIRIGEANTS DE LA SOCIÉTÉ

P. Leger, président
G. Levesque, vice-président
P. Leger, directeur général
W. Mallory, secrétaire/trésorier

L'honorable George F.G. Stanley, O.C., D-ès-L, D. Litt.
Lieutenant-gouverneur
Province du Nouveau-Brunswick

Monsieur le Lieutenant-gouverneur,

La Société d'aménagement régional, conformément à la loi sur la Société d'aménagement régional, chapitre C-11, lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, vous soumet son rapport pour la période se terminant le 31 mars 1984.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Lieutenant-gouverneur, l'assurance de ma haute considération.

Le Premier ministre,

Richard Hatfield

Richard B. Hatfield

RAPPORT DU PRÉSIDENT

L'honorable Richard Hatfield
Premier ministre du Nouveau-Brunswick
Fredericton (N.-B.)

Monsieur le Premier ministre,

J'ai l'honneur de vous présenter un sommaire des activités de la dixième année de mise en oeuvre de l'Entente-cadre de développement conclue en 1974.

Les 9 ententes auxiliaires administrées par la Société d'aménagement régional ont enregistré des dépenses totalisant 50 332 520$ en matière d'activités de développement à la grandeur de la province au cours de l'année financière 1983-1984.

De ces ententes auxiliaires, celles portant sur l'usine pilote de grillage de sulfatation et de lessivage et sur la revitalisation du centre-ville de Moncton en étaient à leur première année alors que l'entente portant sur les régions en voie de développement en était à sa dernière année.

La Société a aussi administré les programmes d'adaptation communautaire et d'adaptation socio-économique de la région de Kouchibouguac, en plus du projet Radio-Québec Chez Nous.

Au nom de la Société, j'aimerais exprimer notre reconnaissance pour l'appui et la collaboration sincères reçus des ministères intéressés du gouvernement provincial, ainsi que de la direction et du personnel des bureaux du gouvernement fédéral impliqués au développement des activités couvertes dans ce rapport.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Premier ministre, l'assurance de ma haute considération.

le président,

Paul Leger

Paul Leger

ENTENTE-CADRE DE DÉVELOPPEMENT

Le Canada et la province du Nouveau-Brunswick ont conclu l'Entente-cadre de développement le 23 avril 1974. En vertu des dispositions de l'entente, les parties ont conclu vingt-trois ententes auxiliaires prévoyant la mise en oeuvre de plans d'action visant le développement du Nouveau-Brunswick.

La Société d'aménagement régional est chargée de la coordination de la mise en oeuvre des ententes auxiliaires au nom de la province. Les crédits des ententes auxiliaires sont affectés à la Société d'aménagement régional, sauf ceux des ententes sur les routes et sur les grandes artères qui sont affectés directement au ministère des Transports.

RÔLE DE LA SOCIÉTÉ

La Société d'aménagement régional assume la pleine responsabilité de l'administration des ententes auxiliaires qui relèvent d'elle. Ce rôle comprend la coprésidence de divers comités de gestion avec les représentants fédéraux, ainsi que la planification, le contrôle, l'évaluation, la direction et l'administration financière des ententes auxiliaires. La mise en oeuvre des projets prévus par les ententes auxiliaires se fait normalement par le ministère responsable, en collaboration avec la Société. Cependant, la mise en oeuvre de l'entente auxiliaire sur le Nord-Est revient en grande partie à la Société et c'est pourquoi cette dernière a un bureau à Bathurst.

Parmi les projets dont la Société a la responsabilité, on trouve le programme d'adaptation communautaire, le projet de Radio-Québec Chez Nous et le programme d'adaptation socio-économique de la région de Kouchibouguac.

Ce qui suit fait état des projets et des dépenses, pendant l'année financière à l'étude, des ententes auxiliaires et des autres activités relevant de la Société.

ENTENTES AUXILIAIRES

NORD-EST DU NOUVEAU-BRUNSWICK

L'objectif général de cette entente auxiliaire est d'accélérer la réalisation de toute possibilité de développement à long terme qui aura été recensé dans le Nord-Est, en injectant des fonds supplémentaires aux programmes réguliers des gouvernements provincial et fédéral. Les possibilités de développement comprennent les activités de nature à accroître ou améliorer les emplois viables et les revenus gagnés.

Les dépenses cumulatives depuis la signature de l'entente le 23 juin 1977 s'élèvent à 77 920 569$.

Au cours de l'exercice financier se terminant le 31 mars 1984, la mise en oeuvre des divers programmes a occasionné une dépense totale de 10 200 762$.

Les activités de l'entente auxiliaire sont regroupées en six principaux programmes:

programme 1 - développement industriel
programme 2 - infrastructure urbaine-industrielle
programme 3 - mise en valeur des ressources
programme 4 - perfectionnement des ressources humaines
programme 5 - programme spécial d'habitation
programme 6 - gestion et mise en oeuvre

Développement industriel

L'objectif de ce programme est d'accélérer la croissance de l'emploi et du revenu gagné par habitant en favorisant l'essor et l'expansion des secteurs de la fabrication et des services au sein de l'économie du Nord-Est du Nouveau-Brunswick. Le programme vise à stimuler et appuyer les investissements privés dans le développement industriel et commercial.

Parmi les dépenses effectuées au cours de l'année financière 1983-1984, figure une somme de 542 089$ pour compléter la modernisation du moulin Fraser à Atholville. De plus, 1 552 462$ furent dépensés afin de faciliter la réalisation d'un centre muni de systèmes de conception et de fabrication assistées par ordinateur (CFAO), communément appelés systèmes CAD/CAM, au Collège communautaire de Bathurst.

L'entente a également contribué à une étude qui consiste à préparer un plan de développement pour le centre-ville de Campbellton.

Le programme du développement des petites et moyennes entreprises s'est poursuivi au cours de l'exercice financier 1983-1984. Ainsi, une somme de 4 922$ a été dépensée en vue d'aider les petites et moyennes entreprises à s'équiper de systèmes de micro-ordinateurs. De plus, un montant de 186 937$ a été déboursé dans le programme du Centre de ressources pour la P.M.E.

En tout, les dépenses du programme de développement industriel s'élèvent à 2 405 101$ au cours de l'année financière 1983-1984.

Infrastructure urbaine-industrielle

Ce programme a pour objet de fournir l'infrastructure essentielle nécessaire au soutien des activités créatrices d'emplois et de revenus.

Un montant de 691 511$ a été dépensé en vertu du sous-programme d'infrastructure industrielle. Cette somme a également servi à défrayer les coûts encourus pour l'acquisition de terrains afin de procéder à l'agrandissement du parc industriel de Bas-Caraquet, à compléter l'avant-projet d'un système d'eau salée à Caraquet, et à améliorer les installations et services du parc industriel Chaleurs à Bathurst.

On a aussi utilisé ce montant d'argent pour la construction d'une route d'accès au Centre de services maritimes pour pêcheurs à Bas-Caraquet, payer les coûts d'amélioration du site industriel d'Atholville ainsi que les coûts de modifications des treuils de levage mobile des centres de services maritimes aux pêcheurs de Bas-Caraquet et Shippagan.

Dans le cadre du sous-programme pour l'amélioration du réseau de transports, des travaux d'une valeur de 419 275$ se sont poursuivis afin de poursuivre le développement de la route aux ressources entre Bathurst et Saint-Quentin en y effectuant le nivelage, le creusage et la pose du gravier.

En outre, une dépense d'un montant de 19 149$ a été encourue dans le but d'aider les commissions régionales d'urbanisme à entreprendre des études nécessaires en matière de planification et d'utilisation des terres, en vertu du sous-programme de planification régionale et communautaire.

En tout, les dépenses du programme d'infrastructure urbaine-industrielle se chiffraient à 1 129 936$.

Mise en valeur des ressources

L'objectif de ce programme est d'accroître le nombre d'emplois et les revenus gagnés par habitant dans le Nord-Est du Nouveau-Brunswick grâce à la mise en oeuvre d'activités dans les industries axées sur les ressources.

Un premier sous-programme a trait à l'apport en recherche et promotion des possibilités de l'industrie des ressources et du tourisme dans la région.

Un montant de 47 201$ a été versé pour faire le développement et la promotion de l'artisanat dans la région. Une somme de 117 813$ a été octroyée pour couvrir les coûts d'une étude faite en vertu du sous-projet de développement de l'industrie ostréicole dans la baie de Caraquet.

De plus, on a consacré une somme de 48 275$ à la publication de brochures touristiques et d'enseignes afin de promouvoir les régions et attractions du Nord-Est.

Parmi les autres projets réalisés en vertu de ce sous-programme, on note entre autres la création d'un Centre de recherche et de développement de la tourbe à l'Université de Moncton, Centre universitaire de Shippagan, le développement de l'industrie mytilicole ainsi que le symposium sur la tourbe.

En vertu du sous-programme d'aménagement de centres-ressources, un total de 2 981 179$ a été dépensé pour permettre la construction de centres de services maritimes aux pêcheurs à Bas-Caraquet et à Shippagan, et l'achat de deux treuils mobiles pour ces deux centres de services maritimes.

Un troisième sous-programme, la gestion des ressources, vise à créer des emplois grâce à une meilleure gestion et utilisation des ressources renouvelables et non renouvelables et grâce à l'exploitation du potentiel touristique de la région.

Les dépenses de ce sous-programme s'élèvent à 1 861 567$ dont 46 816$ furent alloués à la production de l'artisanat. Parmi les autres projets importants figurent la mise en oeuvre de divers programmes de subventions agricoles totalisant 161 958$. Des programmes de subventions dans le secteur des pêches ont coûté 255 069$. Des fonds ont également été utilisés pour la mise en oeuvre d'un projet de site panoramique à Pokeshaw, la construction d'un terrain de camping au parc provincial Mount Carleton, des glissoires d'été au parc Sugarloaf, et le développement de la barre à Eel River.

Les dépenses totales du programme de mise en valeur des ressources atteignaient 5 399 404$ au cours de l'année financière 1983-1984.

Perfectionnement des ressources humaines

Ce programme a pour objet d'accroître les compétences de la main-d'oeuvre de la région grâce à la création ou l'expansion de certains services et installations aux établissements d'éducation, de formation et de réadaptation. À cette fin, un total de 51 668$ a été déboursé au cours de l'exercice financier se terminant le 31 mars 1984.

La majeure partie des fonds, soit 42 491$, a servi à compléter le plan de développement du Collège communautaire du Nord-Est du Nouveau-Brunswick. Ce montant a surtout été utilisé pour acheter de l'équipement et du matériel logiciel pour le centre muni de systèmes CFAO au campus de Bathurst du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick.

En vertu du sous-programme des projets spéciaux d'emplois, plus de 9 177$ sont venus s'ajouter aux projets fédéraux de développement communautaire du Canada.

Programme spécial d'habitation

Le programme vise principalement à accroître la qualité et le nombre de logements accessibles aux résidents du Nord-Est à faible revenu qui sont dans l'incapacité de participer aux programmes d'habitation existant dans les secteurs public et privé.

Ce programme prévoit l'octroi de subventions pour l'installation de services d'eau et d'égout à l'intention des propriétaires-occupants qui satisfont aux critères du programme.

Au cours de l'exercice financier 1983-1984, ce programme a entraîné une dépense s'élevant à 597 594$.

Gestion et mise en oeuvre

Ce programme vise à assurer la réalisation maximale des objectifs et buts de la présente entente, compte tenu des ressources disponibles.

Les dépenses du sous-programme de coordination de la mise en oeuvre s'élevaient à 311 843$ et comprenaient le financement des ressources humaines et physiques de la Société d'aménagement régional. Le personnel de la Société est chargé de la gestion et de la coordination de tous les programmes et projets découlant de l'entente auxiliaire sur le Nord-Est du Nouveau-Brunswick. De plus, on a retenu les services d'un coordonnateur régional chargé de la mise en oeuvre des divers projets d'artisanat.

Le sous-programme de planification, d'analyse et de révision des programmes a consacré 204 646$ pour retenir les services d'un technicien en matière de pêches, d'un technicien responsable de coordonner le projet de la promotion des ressources régionales et d'un technicien pour le secteur forestier. De plus, on a retenu les services d'un personnel additionnel pour le Centre de ressources agricoles en vue d'un développement agricole accéléré dans le Nord-Est du Nouveau-Brunswick, et de trois coordonnateurs touristiques attachés aux trois commissions industrielles du Nord-Est afin d'aider les organisations locales dans leurs activités. Également, grâce à ce sous-programme, il a été possible de financer le projet de plans et devis pour l'aménagement riverain à Campbellton.

Le projet de Télé-Acadie ainsi que des nouveaux projets, tels que les enseignes fédérales-provinciales et le colloque sur le développement communautaire, figurent également parmi les projets financés au cours de l'année financière 1983-1984.

En dernier lieu, un montant additionnel de 100 571$ a été affecté au sous-programme d'information et de consultation afin d'assurer le maintien de bonnes relations entre ceux qui sont chargés de la mise en oeuvre des programmes et projets de la présente entente et ceux à qui ils s'adressent.

Les dépenses totales du programme de gestion et de mise en oeuvre s'élevaient à 617 060$ au cours de l'année financière 1983-1984.

DÉVELOPPEMENT AGRICOLE

L'objectif principal de l'entente auxiliaire sur le développement agricole est de tirer le maximum des ressources agricoles du Nouveau-Brunswick en augmentant la production, en élargissant la gamme des activités de transformation et en améliorant la commercialisation des produits agricoles.

Les dépenses de l'entente s'élevaient à 3 082 096$ au cours de l'année financière 1983-1984. Les coûts admissibles sont partagés à 80 pour cent par le fédéral et à 20 pour cent par la province.

Les dépenses cumulatives depuis la signature de l'entente, le 22 mars 1978, s'élèvent à 34 638 564$.

Les activités de l'entente sont regroupées en six programmes différents et réparties principalement en quatre catégories: pommes de terre, fruits et légumes, bétail et provende de bétail et autres secteurs de l'industrie. Les programmes comprennent les éléments essentiels des stratégies sectorielles, lesquelles définissent un plan d'action global pour un développement agricole adapté aux besoins et aux possibilités du Nouveau-Brunswick. Ce sont:

programme 1 - développement des ressources humaines
programme 2 - commercialisation et développement de l'industrie
programme 3 - installations agricoles
programme 4 - développement des ressources agricoles
programme 5 - transmission de la technologie
programme 6 - mise en oeuvre, évaluation et information du public

Un aspect particulier de cette entente est son effet de stimulation. Elle cherche à encourager tant les agriculteurs que les entrepreneurs agricoles à adopter des techniques de planification et à profiter pleinement des progrès technologiques.

Développement des ressources humaines

Le programme vise à mieux diffuser aux producteurs les renseignements sur les denrées et la production, offrir à un grand nombre d'agriculteurs la possibilité d'augmenter leurs compétences, accroître l'efficacité des organisations de producteurs et améliorer les rapports entre ces derniers et le public.

Les activités du programme ont coûté 173 143$ et comportaient des tournées de familiarisation et des séminaires portant sur les pommes de terre, les fruits et les légumes, le bétail et la provende de bétail ainsi que d'autres secteurs. Les producteurs ont ainsi pu se familiariser avec de nouvelles techniques ainsi que de nouvelles méthodes de production et de gestion, par le biais de voyages, de conférences et de cours de formation.

Commercialisation et développement de l'industrie

L'objectif du programme est d'aider à l'établissement et au développement des marchés des denrées agricoles produites au Nouveau-Brunswick.

Les dépenses de ce programme se sont chiffrées à 748 402$ et ont porté sur l'élaboration déjà amorcée de plans de commercialisation pour les pommes de terre de semence, un programme d'information sur les marchés des pommes de terre, l'expansion du marché pour les pommes de terre de consommation, la continuation de l'aide offerte aux marchés agricoles, la commercialisation du sperme de taureaux au niveau international, un projet visant une plus grande consommation laitière au Nouveau-Brunswick, et enfin le développement des marchés et la promotion des produits cultivés et transformés au Nouveau-Brunswick par l'utilisation de symboles et de slogans publicitaires.

Installations agricoles

L'objectif de ce programme est d'assurer les placements de capitaux pour les installations nécessaires en vue d'atteindre les objectifs de commercialisation et de production des stratégies relatives aux denrées. L'aide fournie vient s'ajouter aux programmes fédéraux et provinciaux existants.

La somme totale de 1 020 296$ dépensée dans le cadre de ce programme a été affectée à l'aménagement de fossés de drainage, aux installations de marchés agricoles, au matériel de récolte des coopératives et des syndicats agricoles, à l'amélioration des pâturages communautaires, au parc de rassemblement des porcs dans le Nord-Est, à la construction de serres pour les pommes de terre et pour l'analyse de tissus de produits horticoles, à l'achèvement d'un laboratoire d'analyse de tissus de pommes de terre et à l'achèvement des centres régionaux de Sussex et de Moncton.

Développement des ressources agricoles

L'objectif du programme est d'accorder une aide financière aux producteurs primaires afin d'encourager une planification agricole visant à accroître la production, le revenu et le nombre d'emplois.

Des dépenses de 4 364$ ont été effectuées pour régler les dernières réclamations dans le cadre de ce programme. Les fonds de ce programme sont maintenant épuisés.

Transfert de la technologie

Le programme vise à familiariser les producteurs primaires et les industries de transformation avec les nouvelles récoltes et les nouvelles méthodes de production et de commercialisation prévues par les stratégies visant les diverses denrées.

La somme totale de 380 797$ a été affectée à ce programme pour les projets visant l'achèvement d'un entrepôt de pommes de terre pour démontrer les méthodes adéquates d'entreposage, les bonnes techniques de rotation des cultures, l'évaluation et l'utilisation de différentes machines pour la plantation, la pulvérisation et la récolte, l'utilisation des pommes de terre rejetées pour l'alimentation du bétail et la culture de cultivars améliorés de céréales et de fourrages.

Mise en oeuvre, évaluation et information du public

Le programme vise à offrir les services de spécialistes, techniciens et de professionnels nécessaires à la mise en oeuvre de l'entente, au contrôle et à l'évaluation des activités financières prévues par l'entente, et à la diffusion de l'information au public.

Les dépenses du programme s'élevaient à 755 093$ au cours de l'année financière 1983-1984.

L'année 1983-1984 devait être l'année de décaissement de l'entente, mais on y apporta en mars 1983 une modification pour la prolonger d'un an. Bien qu'il n'y ait pas eu de nouvelles subventions en 1983-1984, la prolongation a permis de disposer d'une année supplémentaire de décaissement pour écouler les fonds restant après l'année en cours.

Les négociations se sont poursuivies pendant l'année à l'étude en vue d'une nouvelle entente agricole.

RÉGIONS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT

Le principal objectif de cette entente auxiliaire est d'accélérer le développement économique et socio-économique en accordant une importance spéciale aux centres urbains ayant des possibilités de croissance.

Les dépenses de la cinquième année de mise en oeuvre s'élèvent à 8 059 500$, ce qui donne un total cumulatif de 21 289 529$ depuis la signature de l'entente le 17 mai 1979.

Les activités de l'entente ont trait aux régions du Nord-Ouest, de Miramichi, du Grand Lac et de Charlotte et sont regroupées sous deux programmes distincts:

programme 1 - mise en valeur des ressources et des industries

programme 2 - développement municipal

Mise en valeur des ressources et des industries

L'objectif principal du programme est d'aider les industries en place à exploiter des possibilités déterminées et d'éliminer les obstacles à la viabilité permanente des exploitations actuelles.

Le total des dépenses du programme de mise en valeur des ressources et des industries s'élevait à 3 870 636$ au cours de l'année financière 1983-1984.

Les principales dépenses engagées en vertu de ce programme au cours de l'année à l'étude se répartissent comme suit: 1 224 266$ pour la mise en valeur des ressources riveraines de St. Stephen; 792 169$ pour terminer l'aménagement de la gorge de Grand-Sault afin d'en faire une attraction touristique; 696 769$ pour l'achèvement du centre régional des ressources agricoles à Grand-Sault; 722 703$ pour terminer l'installation d'une autre usine de traitement des eaux usées dans le parc industriel Champlain et 143 000$ pour aider à l'installation d'un séchoir à Nelson-Miramichi pour répondre aux besoins de la vallée de la Miramichi.

On a aussi effectué des dépenses pour des rénovations au Katy's Cove à St. Andrews; pour achever les travaux d'amélioration d'une partie du centre-ville détruite par un incendie à Perth-Andover; pour aider la Société de développement du centre des affaires d'Edmundston; pour aider à l'achat et à l'aménagement d'installations d'entreposage et de fabrication de glace à Grand Manan; pour améliorer les installations de fumage dans la région de Grand Manan; pour compléter une étude détaillée sur les terrains tourbiers des comtés de Queens et de Sunbury et pour terminer l'aménagement d'un parc d'utilisation diurne à l'embarcadère du traversier de Grand Manan situé à Blacks Harbour.

Développement municipal

L'objectif du programme est d'éliminer les entraves au développement qu'occasionne l'absence d'infrastructure municipale dans certaines localités situées dans les régions en voie de développement.

Les dépenses du programme de développement municipal s'élevaient à 4 188 864$ au cours de l'année financière 1983-1984.

Au cours de l'année à l'étude, les sommes suivantes ont été accordées: 1 261 382$ à l'amélioration du système d'adduction d'eau à Edmundston, 212 041$ à la mise en place d'un système d'adduction d'eau et de traitement des égouts à Saint-Basile. Des dépenses ont aussi été engagées pour la région du Nord-Ouest afin d'améliorer le système d'adduction et de distribution d'eau à Saint-Jacques, à Sainte-Anne et à Saint-François et pour aider à la conception d'un système d'égout à Saint-Hilaire.

Un total de 2 553 981$ a été accordé à la région de la Miramichi pour la mise en place d'une installation de collecte et de traitement des eaux usées domestiques dans quatre municipalités de la région. Cette somme était distribuée comme suit: 938 397$ à Doaktown, 822 866$ à Nelson-Miramichi/Chatham Head, 729 364$ à Loggieville et 63 354$ à Blackville.

INDUSTRIE DES PÂTES ET PAPIERS

Cette entente auxiliaire a été signée le 27 août 1980 et comportait en tout une contribution gouvernementale de 42 250 000$, partagée à 80 pour cent par le fédéral et à 20 pour cent par le provincial; chaque gouvernement faisant parvenir sa part directement aux bénéficiaires des subventions. Le 6 mars 1984, l'entente auxiliaire était modifiée pour augmenter la contribution totale du gouvernement à 53 750 000$ selon la même base de partage fédérale-provinciale de 80/20. Des contributions provinciales ont été accordées à six entreprises pendant l'année financière. Une somme de 442 243$ provenant des fonds de la province a permis à Fraser Inc. d'Atholville de terminer la conversion de son usine de pâte et de mettre pleinement son nouveau système efficace en activité.

Une somme de 261 243$ a été consentie à Rothesay Paper Limited qui a terminé la conversion de l'une de ses machines à papier en une machine à fil jumelé. D'autres travaux en cours comprennent l'installation de systèmes servant à mesurer l'humidité, à apporter

des améliorations au projet de formation et à élaborer un nouveau système informatisé d'emballage sur rouleau.

Une somme de 17 070$ a été accordée à Lake Utopia Paper Limited pour l'installation d'un système pilote de traitement anaérobie avant de procéder à l'installation à grande échelle.

Une contribution provinciale de 430 428$ à la Irving Pulp and Paper Limited a été consentie pour l'installation d'une nouvelle débroussailleuse à air, pour des travaux effectués sur la nouvelle chaudière alimentée aux copeaux de bois et pour l'installation d'un système de blanchissage à l'oxygène de la pâte.

La St. Anne-Nackawic Pulp and Paper Co. Ltd. a reçu 172 773$ de la province pour défrayer les coûts d'extension du séchoir de pâte Ross, pour automatiser la chaudière à vapeur et pour améliorer la capacité de déchiquetage.

Boise Cascade Canada Ltd. a installé de nouvelles lessiveuses de papier kraft et de blanchissage, a remplacé la partie immergée de ses canalisations d'eau douce de 42 pouces et a augmenté la capacité d'alimentation de la chaudière en installant un pipeline plus gros pour le recyclage de l'écorce. La contribution provinciale totale à cette société s'élève à 65 281$.

AMÉNAGEMENT DU MARKET SQUARE À SAINT-JEAN

Les objectifs de l'entente sont de revitaliser le centre-ville de Saint-Jean, d'inciter un ou plusieurs entrepreneurs à faire d'importants investissements et d'augmenter les possibilités d'emploi.

Au cours de l'année à l'étude, le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial ont déboursé une somme supplémentaire de 11 000 000$ pour des projets d'agrandissement ajoutés au projet original. L'entente auxiliaire du Market Square prévoyait, au départ, une dépense totale fédérale-provinciale de 10 107 300$. La nouvelle somme totale de l'entente, qui se chiffre à 21 107 300$, est fournie à 67 pour cent par le fédéral et à 33 pour cent par le provincial.

Au cours de la quatrième année de la mise en oeuvre du projet, un montant de 12 774 217$ a été dépensé, ce qui porte à 19 287 612$ le total des dépenses cumulatives depuis la signature de l'entente, le 14 octobre 1980.

Toutes les activités de l'entente s'inscrivent dans le cadre d'un programme:

programme 1 - aménagement du Market Square

Aménagement du Market Square

L'objet principal du programme est d'assurer des fonds pour la construction d'un centre du commerce et de congrès, d'un hôtel et d'une plate-forme commune.

Les travaux effectués au cours de l'année comprenaient l'achèvement du centre du commerce et de congrès qui fut inauguré le 17 mai 1983 et une bonne partie des travaux de construction d'un hôtel de 200 chambres qui devrait être achevé au printemps 1984.

DÉVELOPPEMENT DES FORÊTS

L'entente auxiliaire sur le développement des forêts a été signée le 31 mars 1981 entre le Canada et la province du Nouveau-Brunswick. Les objectifs principaux de l'entente sont d'accroître l'approvisionnement continu de bois de la manière la plus économique possible et d'augmenter le revenu provincial en profitant de possibilités susceptibles de produire des revenus. L'entente s'appuie donc sur les progrès réalisés grâce à la première entente sur les forêts.

Les dépenses totales pour 1983-1984 se sont chiffrées à 11 630 900$, les coûts admissibles étant partagés à 80 pour cent par le fédéral et à 20 pour cent par la province. Les dépenses cumulatives depuis la signature de l'entente s'élèvent à 35 972 158$.

Les activités de l'entente sont regroupées en cinq principaux programmes:

programme 1 - sylviculture
programme 2 - planification et développement de l'aménagement forestier
programme 3 - aménagement des boisés privés
programme 4 - exploitation et transport
programme 5 - évaluation et information

Sylviculture

L'objectif principal du programme est de mettre sur pied une base d'approvisionnement soutenu en bois qui permette de satisfaire aux besoins courants de fibres de l'industrie de la transformation du bois au Nouveau-Brunswick.

Au cours de l'année considérée, environ 21 millions de plants ont été transplantés sur 9 172 hectares de terres de la Couronne et 447 hectares de tenure libre ont été reboisés. Des travaux d'amélioration des peuplements ont été effectués sur 2 627 hectares de terres de la Couronne, soit 1 823 hectares de petite tenure libre et 473 hectares de grande tenure libre, augmentant ainsi d'environ 14 542 hectares aménagés les stocks forestiers de la province, ce qui signifie une

hausse immédiate et soutenue de la coupe annuelle permissible.

Les dépenses en vertu de ce programme englobent toujours environ 85 pour cent du budget annuel et s'élevaient à 9 973 258$. Au cours de l'année financière, 3 102 852$ ont été affectés aux trois pépinières provinciales, 3 084 809$ aux activités de reboisement sur les terres de la Couronne, 1 006 607$ à l'amélioration des peuplements de la Couronne et 1 177 565$ au reboisement et à l'amélioration des peuplements de petite tenure libre.

Planification et développement de l'aménagement forestier

Les objectifs du programme sont d'améliorer la planification à long terme de l'aménagement forestier et de mettre au point de meilleures techniques en matière d'aménagement forestier. Les dépenses du programme se sont chiffrées à 1 074 930$. En plus des projets en cours visant la surveillance, la cartographie et l'amélioration des arbres, 73 724$ ont été affectés à un projet de conservation de l'énergie dans les pépinières provinciales, 137 159$ ont été dépensés pour une étude pilote pour la classification des terrains forestiers et un montant de 137 324$ a été consacré à l'amélioration du système d'information géographique qui fut installé en 1982-1983.

Aménagement des boisés privés

L'objectif du programme est d'accroître les revenus en améliorant les possibilités rentables des boisés privés.

Les dépenses s'élevaient à 394 700$ au cours de l'année à l'étude. Des fonds ont notamment été consacrés à un programme d'aide à la construction de chemins d'accès, à l'établissement de plantations d'arbres de Noël et à l'amélioration de la production du sucre d'érable. Des fonds ont aussi été affectés à un programme de transfert de techniques et à l'établissement d'offices de commercialisation dans les régions de la province qui n'en comptent pas encore.

Exploitation et transport

Les objectifs du programme sont de minimiser les coûts d'exploitation spécialisée et de transport des fibres utilisées dans les usines de transformation du Nouveau-Brunswick.

Au cours de l'année à l'étude, une somme de 87 668$ a été affectée au développement et à l'évaluation des systèmes de récolte dans les régions environnementales sensibles.

Évaluation et information

L'objectif de ce programme est d'évaluer les programmes mis en oeuvre en vertu de l'entente et de renseigner le public sur l'importance de la ressource forestière et le rôle que joue l'entente dans l'aménagement de cette dernière.

Une campagne d'information publique a été menée au cours de l'année à l'étude dans le cadre de laquelle l'information a été diffusée par la télévision, la radio, les journaux et des expositions dans les centres commerciaux. Les dépenses s'élevaient à 40 179$.

De plus, une évaluation finale de l'entente a été effectuée au coût de 60 165$.

L'année à l'étude était la dernière année de fonctionnement de l'entente de quatre ans. Les fonds restants seront dépensés pendant l'année de décaissement 1984-1985. On a entrepris des négociations pour une autre entente afin de conserver les activités nécessaires dans le domaine de la sylviculture.

MODERNISATION DE L'USINE DE LA CONSOLIDATED-BATHURST INC.

Cette entente auxiliaire a été signée le 30 mars 1982 entre la compagnie et les gouvernements fédéral et provincial. L'objectif de l'entente auxiliaire est de stimuler la modernisation des installations en contribuant à l'expansion de l'usine de pâte et papier de la Consolidated-Bathurst de Bathurst.

Au cours de l'année financière 1983-1984, la compagnie a terminé l'installation et la mise en service d'une nouvelle usine de pâte chimico-thermo-mécanique. La contribution totale de la province à ce projet pendant l'année financière s'est élevée à 466 487$.

L'USINE PILOTE DE GRILLAGE DE SULFATATION ET DE LESSIVAGE

Le 30 septembre 1983, le gouvernement du Canada et la province du Nouveau-Brunswick ont signé l'entente auxiliaire sur l'usine pilote de grillage de sulfatation et de lessivage.

Cette entente auxiliaire a pour but de financer conjointement la construction et l'exploitation au Nouveau-Brunswick d'une usine pilote de transformation des minerais en vue d'améliorer l'extraction du métal de minerais de métaux communs complexes au moyen de vérifications commerciales du procédé du grillage de sulfatation et de lessivage

mis au point par le Conseil de la recherche et de la productivité.

En vertu de cette entente, le gouvernement fédéral a versé 20 pour cent du coût partageable global qui s'élève à 18 750 000$ et la province en a versé 20 pour cent. Pour la première année de mise en oeuvre, les dépenses se chiffrent à 1 878 122$.

Toutes les activités dans le cadre de l'entente auxiliaire sont regroupées sous un seul programme:

programme 1 - usine pilote de grillage de sulfatation et de lessivage.

Usine pilote de grillage de sulfatation et de lessivage

Le principal objectif du programme est d'alléger les contraintes actuelles pesant sur la transformation des minerais de métaux communs de façon à augmenter la rentabilité des exploitations minières actuelles et éventuelles du Nouveau-Brunswick en construisant une installation d'une capacité de production de dix tonnes par jour afin de tester commercialement en usine pilote le procédé de grillage de sulfatation, de lessivage et d'extraction par voie électrolytique en vue d'accroître la proportion de métal récupérée des minerais du Nouveau-Brunswick.

Les activités accomplies pendant la première année de l'entente comprennent l'achat d'un terrain et des travaux de construction à Morrison Cove, près de Chatham, au coût de 525 000$. L'aménagement et la réfection des installations et du terrain ont été entrepris. On a consacré 453 132$ à la construction du four de grillage, à la mise au point et à l'essai du procédé ainsi qu'à la conception des instruments. En ce qui concerne la conception ainsi que les devis pour l'équipement et les constructions, tous frais compris, les dépenses s'élèvent à 121 491$ et les travaux se déroulent bien. L'acquisition d'importants articles d'équipement a coûté 247 974$. La société Enhanced Recovery Systems Ltd., qui s'est occupée de la gestion du projet, a reçu 438 150$ pour ses services.

LA REVITALISATION DU CENTRE-VILLE DE MONCTON

Le 5 décembre 1983, le gouvernement du Canada et la province du Nouveau-Brunswick ont signé l'entente auxiliaire sur la revitalisation du centre-ville de Moncton.

Cette entente a principalement pour but de mettre sur pied les projets appropriés et de prendre les mesures destinées à accélérer le développement économique et socio-économique en vue de revitaliser le centre-ville de Moncton. L'objet de l'entente est de protéger et de créer des emplois ainsi que d'engendrer des revenus et une nouvelle activité économique.

En vertu de l'entente, le gouvernement fédéral a versé 80 pour cent du coût global partageable qui s'élève à 10 000 000$ et la province en a versé 20 pour cent. Les dépenses se chiffrent à 851 399$ pour la première année de l'entente.

Toutes les activités dans le cadre de l'entente auxiliaire sont regroupées sous un seul programme:

programme 1 - revitalisation du centre-ville

Revitalisation du centre-ville

L'objectif du programme consiste à contribuer au paiement de divers projets entrepris par la municipalité de Moncton dans le but de créer un milieu urbain plus propice au commerce et de favoriser le réaménagement du centre-ville de Moncton.

On a consacré 688 696$ à l'installation d'égouts pluviaux et de conduites d'eau principales pour les rues Downing, Botsford, Church et Main. Parmi les autres activités chapeautées par ce programme, on retrouve une étude de faisabilité sur l'aménagement d'un marché en ville, des travaux d'asphaltage des rues où des services souterrains ont été aménagés ainsi que la rectification de l'alignement des rues Queen et Gordon.

AUTRES ACTIVITIÉS

RADIO-QUÉBEC CHEZ NOUS

Une somme de 84 979$ a été dépensée au courant de l'année financière 1983-1984 pour la mise en oeuvre d'une entente entre les gouvernements du Québec et du Nouveau-Brunswick en vertu de laquelle 1 092 heures d'émissions de télévision en provenance de la Société Radio-Québec sont mises à la disposition des téléspectateurs néo-brunswickois.

La programmation de Radio-Québec Chez Nous est diffusée par l'intermédiaire de câblodistributeurs de la province. Le budget affecté à ce projet a servi à assurer la reproduction des émissions sur vidéo-cassettes de format compatible avec l'équipement de diffusion utilisé par les câblodistributeurs, à coordonner les activités reliées au projet et à promouvoir les services offerts. Durant l'année 1983-1984, plus de 70 000 téléspectateurs des régions de Fredericton, de Moncton, de Saint-Jean, d'Edmundston, de Grand-Sault et de Shediac ont bénéficié de la programmation

offerte qui comprend une variété d'émissions à caractère éducatif et culturel.

PROGRAMME D'ADAPTATION COMMUNAUTAIRE

Le programme d'adaptation communautaire a été créé en 1981 afin d'assurer une gamme de stimulants économiques flexibles à des petites communautés spécifiques en vue de créer des emplois et d'assurer une stabilité dans les endroits où le principal employeur a dû fermer ses portes.

Ce programme devait surtout suppléer aux programmes fédéraux et provinciaux visant le développement économique et la création d'emplois.

Au cours de 1982-1983, McAdam et Hillsborough ont été déclarés admissibles à l'aide offerte dans le cadre du programme à la suite de la fermeture de la Canadian Gypsum Company et de l'usine de contreplaqué de la Georgia-Pacific.

De l'aide a été accordée en 1983-1984 aux localités pour les aider à payer le coût de capitalisation des programmes fédéraux de création d'emplois, à fournir des services communautaires essentiels abolis à la suite de la fermeture des compagnies et à fournir des stimulants spéciaux pour encourager le développement économique des villages.

Les projets comportaient de l'aide pour l'amélioration des établissements d'hébergement et pour la création d'une nouvelle attraction touristique à Hillsborough; ces projets prévoyaient aussi de l'aide pour un système pour la lutte des incendies et la poursuite de l'aménagement de l'aire de loisirs sur la rivière Sainte-Croix qui représente une importante composante dans le cadre des projets de développement récréatif sur la rivière près de McAdam afin de maximiser les avantages économiques pour la communauté tout en minimisant les effets négatifs sur l'environnement.

Les dépenses totales dans le cadre du programme d'adaptation communautaire pour l'année à l'étude s'élèvent à 447 540$.

ÉTUDE DES RESSOURCES DES BOISÉS PRIVÉS

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick a institué l'Étude des ressources des boisés privés en vue de mieux identifier le potentiel des boisés privés et de définir leur rôle dans le secteur forestier de la province. Le mandat de l'étude renfermait plus particulièrement les points suivants:

1. L'analyse des problèmes se rattachant à l'approvisionnement soutenu de 500 000 cunits de résineux extraits des boisés non industriels de la province et l'identification des différentes politiques visant la mise en valeur de l'aménagement des boisés non industriels afin d'atteindre ce niveau de récolte.
2. L'analyse des rapports entre le secteur industriel, les propriétaires de boisés et le gouvernement en vue d'établir une interaction afin de maintenir un volume de production minimal de 500 000 cunits.
3. L'évaluation des fonctions, de l'efficacité et de la pertinence des offices de commercialisation des produits forestiers de la province.
4. La détermination des véritables objectifs de la politique gouvernementale en ce qui a trait aux boisés non industriels à partir de l'exploitation, sans tenir compte de la viabilité économique par les propriétaires, jusqu'à l'aménagement des ressources des boisés non industriels pour la seule raison de la subsistance économique.
5. La présentation des recommandations sur les implications socio-économiques des ressources des boisés non industriels.

Le groupe d'étude a présenté son rapport final au ministre des Ressources naturelles le 9 décembre 1983. En plus du principal rapport du groupe d'étude, les textes suivants de documentation sur des sujets précis étudiés par le groupe d'étude ont aussi été publiés.

BOURQUE, J.D. 1983. **Audiences publiques: Sommaire des lettres, mémoires et discussions.** 112 p.

BOURQUE, J.D. 1983. **Audiences publiques: Sommaire des lettres, mémoires et discussions - Annexe A.** Tableau récapitulatif de la fréquence de mention des différents thèmes, aspects et/ou points soulevés lors de la tenue des audiences publiques. Document d'information pour l'Étude des ressources des boisés privés du Nouveau-Brunswick. 76 p.

DICKSON, A. 1983. **Examen de la documentation sur la motivation en matière d'exploitation des boisés en Europe et en Amérique du Nord.** Document d'information pour l'Étude des ressources des boisés privés du Nouveau-Brunswick. 91 p.

HUBER, P. 1983. **Timber Supply and Factors Influencing Private Woodlot Management in New Brunswick.** Rapport présenté à l'Étude des ressources des boisés privés du Nouveau-Brunswick et au ministère des Ressources naturelles du Nouveau-Brunswick (pages non numérotées).

ROY, P. 1983. **Enquête auprès des propriétaires de boisés non industriels du Nouveau-Brunswick.** Document d'information pour l'Étude des ressources des boisés privés du Nouveau-Brunswick. 178 p.

RUNYON, K.L. 1982. **Fair Market Prices for Pulpwood in New Brunswick.** (Pas disponible en français.)

WATSON, R. 1983. **La forêt du Nouveau-Brunswick et ses utilisateurs industriels: Vue d'ensemble.** Document d'information pour l'Étude des ressources des boisés privés du Nouveau-Brunswick. 37 p.

Tanscriptions des audiences publiques de l'Étude des ressources des boisés privés du Nouveau-Brunswick - Ensemble de 8 volumes, 1982. (Audiences tenues à Sussex, Shediac, Newcastle, Bathurst, Edmundston, Centreville, Fredericton et St. Stephen.)

Au cours de l'année financière 1983-1984, les dépenses s'élevaient à 52 275$ et ont été principalement consacrées à l'impression de rapports, au salaire du directeur et à d'autres frais de réunions et de déplacements engagés par le groupe d'étude.

PROGRAMME D'ADAPTATION SOCIO-ÉCONOMIQUE DE LA RÉGION DE KOUCHIBOUGUAC

Suite aux recommandations du rapport La Forest-Roy, un programme spécial a été mis en oeuvre au mois de juin 1982 et s'est poursuivi en 1983 pour la région de Kouchibouguac.

L'objectif du programme est de fournir une gamme de stimulants flexibles en vue d'aider à la création à long et à court terme de possibilités d'emplois dans la région de Kouchibouguac et d'appuyer le développement des installations communautaires qui aident les anciens résidents à s'adapter à leur nouvel environnement.

Le programme permet de lancer des initiatives spécifiques de la part de la province mais cherche principalement à agir comme intermédiaire et à suppléer à l'aide offerte en vertu des divers programmes du gouvernement fédéral.

La région visée comprend les paroisses de Saint-Charles, de Saint-Louis et de Carleton mais ne comprend pas exclusivement ces régions.

Les dépenses totales encourues en vertu du programme d'adaptation socio-économique de la région de Kouchibouguac se sont élevées à 352 433$. Un tiers du budget du programme, soit 119 956$, a été consacré à des projets visant la culture des arbres de Noël. Cette somme a été utilisée pour poursuivre le développement de deux exploitations d'arbres de Noël, notamment Claire-Fontaine Ltée et l'Association des producteurs d'arbres de Noël de Kent-Nord.

Des sommes ont été affectées à l'amélioration et au développement d'installations touristiques dans la région; en particulièrement, ces fonds ont aidé à la construction d'un restaurant où l'on sert des repas au homard pour l'entreprise Le Groupe Bon Accueil Ltée, pour poursuivre l'aménagement de La Marina du Suroît, et pour défrayer en partie les coûts du système d'irrigation afin d'agrandir le terrain de golf de Saint-Ignace.

De l'aide a été accordée pour le fonctionnement et l'achat du matériel nécessaire au Centre communautaire de Kouchibouguac et pour l'expansion du Club de loisirs de l'âge d'or de Saint-Louis.

Un projet de recherche sur les fermes coopératives de Kent, une étude d'un camp d'été pour les jeunes dans la région de Kouchibouguac et une étude financière sur la coopérative agricole de Kent-Nord ont été financés en vertu du programme.

Le programme a également permis d'aider la Coopérative des Producteurs de Légumes de St-Charles et la campagne publicitaire Pro-Kent/83.

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

ÉTATS FINANCIERS AU 31 MARS 1984

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Messieurs le président et
les membres du conseil d'administration
Société d'aménagement régional
Fredericton (Nouveau-Brunswick)

J'ai vérifié le bilan de la Société d'aménagement régional au 31 mars 1984 ainsi que l'état des recettes et dépenses au compte ordinaire et l'état des recettes et dépenses au compte de capital pour l'année terminée à cette date. Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues, et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que j'ai jugés nécessaires dans les circonstances.

À mon avis, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de la Société au 31 mars 1984 ainsi que les résultats de son fonctionnement pour l'année terminée à cette date selon les conventions comptables énoncées à la Note 1 aux états financiers, appliquées de la même manière qu'au cours de l'année précédente.

Le vérificateur général,

J.S. Astle, c.a.

Fredericton (N.-B.)
le 18 juillet 1984

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

BILAN
AU 31 MARS 1984
(AVEC CHIFFRES CORRESPONDANTS DU 31 MARS 1983)

	1984	1983
ACTIF		
Actif à court terme		
Encaisse	$ 727 333	$ 291 379
Débiteurs		
Canada (Note 2)	14 320 190	5 796 218
Province du N.-B. - contributions	369 211	67 611
Autres	15 360	22 309
	$14 704 761	$5 886 138
	$15 432 094	$6 177 517
PASSIF ET EXCÉDENT		
Passif à court terme		
Créditeurs		
Province du N.-B.		
Demandes fédérales	$14 288 845	$5 767 121
Canada	90 847	236 201
Traitements et frais connexes	38 782	33 051
Autres	988 813	116 337
	15 407 287	6 152 710
Excédent	24 807	24 807
	$15 432 094	$6 177 517

Approuvé par le conseil d'administration

Paul Leger
Président

Guy Levesque
Vice-président

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ÉTATS DES RECETTES ET DÉPENSES - COMPTE ORDINAIRE
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1984
(AVEC CHIFFRES CORRESPONDANTS DE L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1983)

	1984	1983
Recettes		
Contributions fédérales		
Entente-cadre de développement	$22 859 812	$18 540 096
Autres	31 261	38 960
	22 891 073	18 579 056
Contributions provinciales		
Entente-cadre de développement	11 757 752	10 309 372
Autres	2 393 335	1 621 545
	14 151 087	11 930 917
Autres recettes		
Entente-cadre de développement	6 121	24 107
Autres	76 683	103 093
	82 804	127 200
	37 124 964	30 637 173
Dépenses		
Entente-cadre de développement (Note 4)		
Planification	-	356 557
Mise en valeur des minéraux et des combustibles	-	268 188
Nord-Est du Nouveau-Brunswick	5 254 100	4 069 640
Développement agricole	2 174 190	5 457 408
Régions en voie de développement	934 372	660 016
Industrie des pâtes et papiers	1 389 037	2 583 364
Aménagement du Market Square à Saint-Jean	12 774 217	3 767 858
Développement des forêts	11 630 900	9 517 031
Modernisation de l'usine de la Consolidated-Bathurst Inc.	466 487	2 193 513
Usine pilote de grillage de sulfatation et de lessivage	382	-
Revitalisation du centre-ville de Moncton	-	-
	34 623 685	28 873 575
Autres	2 501 279	1 763 598
	37 124 964	30 637 173
Excédent des recettes sur les dépenses de l'année	néant	néant

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
ÉTATS DES RECETTES ET DÉPENSES - COMPTE DE CAPITAL
POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1984
(AVEC CHIFFRES CORRESPONDANTS DE L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1983)

	1984	1983
Recettes		
Contributions fédérales		
Entente-cadre de développement	$11 761 503	$ 8 771 714
Autres	-	-
	11 761 503	8 771 714
Contributions provinciales		
Entente-cadre de développement	3 947 331	3 008 472
Autres	152 488	63 315
	4 099 819	3 071 787
Autres recettes		
Entente-cadre de développement	-	-
Autres	107 746	33 491
	107 746	33 491
	15 969 068	11 876 992
Dépenses		
Entente-cadre de développement (Note 4)		
Planification	-	-
Mise en valeur des minéraux et des combustibles	-	63 687
Nord-Est du Nouveau-Brunswick	4 946 662	4 824 095
Développement agricole	907 905	2 691 176
Régions en voie de développement	7 125 128	4 134 331
Industrie des pâtes et papiers	-	-
Aménagement du Market Square à Saint-Jean	-	-
Développement des forêts	-	66 897
Modernisation de l'usine de la Consolidated-Bathurst Inc.	-	-
Usine pilote de grillage de sulfatation et de lessivage	1 877 740	-
Revitalisation du centre-ville de Moncton	851 399	-
	15 708 834	11 780 186
Autres	260 234	96 806
	15 969 068	11 876 992
Excédent des recettes sur les dépenses de l'année	néant	néant

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
NOTES COMPLÉMENTAIRES
LE 31 MARS 1984

1. Sommaire des conventions comptables importantes

a) Commentaires généraux sur le fonctionnement

La Société d'aménagement régional est un organisme provincial de la Couronne constitué en corporation en vertu d'une loi de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick. La Société est chargée d'administrer la plupart des ententes auxiliaires signées entre le Canada et la province en vertu de l'Entente-cadre de développement. Elle est également responsable d'un certain nombre d'autres projets qui lui sont confiés par la province. La mise en oeuvre des projets se fait normalement par le ministère provincial responsable en collaboration avec la Société.

Les recettes et dépenses reliées aux ententes auxiliaires sur les routes signées en vertu de l'Entente-cadre de développement sont inscrites dans les comptes du ministère des Transports. Cependant, la Société copréside les comités de gestion des deux ententes auxiliaires. Au cours de l'année terminée le 31 mars 1984, le total de ces dépenses en capital s'est chiffré à 155 066$ (1983 - 4 203 594$), dont 135 294$ (1983 - 2 409 976$) ont été recouvrés.

Les contributions fédérales sont dans certains cas versées directement aux bénéficiaires des projets. De tels paiements ne sont pas inscrits dans les recettes et dépenses de la Société.

b) Mode de comptabilité

Les présents états financiers sont préparés selon la méthode de la comptabilité d'exercice, qui consiste à comptabiliser les recettes et les dépenses dans l'année au cours de laquelle les recettes sont gagnées et les dépenses engagées, sans considération de la date à laquelle les opérations de caisse sont effectuées. Selon ce mode de comptabilité, les contributions fédérales sont inscrites à titre de revenu au moment où le financement est approuvé en vertu de l'Entente-cadre de développement et au moment où les dépenses admissibles sont engagées.

c) Avances

La Société, dans le cas de certains projets, verse une avance avant que le bénéficiaire engage les frais en question. Elle inscrit alors l'avance comme dépense au moment du versement, et les pièces justificatives quant à l'utilisation des fonds sont reçues ultérieurement.

d) Dépenses en capital

Les dépenses en capital sont les dépenses engagées pour l'acquisition de biens immobilisés devant servir à la prestation des services généraux du gouvernement à la population. La Société n'inscrit pas ces dépenses à titre d'actif dans son bilan mais elles sont inscrites à titre de dépenses en capital dans les comptes de la province du Nouveau-Brunswick après déduction des recouvrements en capital.

e) Répartition des dépenses du siège social

Au cours des années antérieures, les dépenses du siège social étaient imputées à l'Entente-cadre de développement, plus précisément à l'entente auxiliaire de planification, et aux autres dépenses de la Société. Les frais imputés à l'Entente-cadre sont seulement ceux jugés partageables par le gouvernement fédéral. Or, l'entente auxiliaire de planification a pris fin le 31 mars 1983. Par conséquent, au cours de l'année à l'étude, les dépenses du siège social imputées aux postes "Entente-cadre de développement" et "Autres" se chiffrent respectivement à 0$ (1983 - 324 136$) et 912 850$ (1983 - 459 610$).

2. Débiteurs - Canada

Le solde dû par le Canada au 31 mars 1984 correspond à des demandes en vertu de l'Entente-cadre de développement s'élevant à 14 288 845$ (1983 - 5 765 721$) ainsi que d'autres créances se chiffrant à 31 349$ (1983 - 30 497$).

3. Contributions fédérales - Entente-cadre de développement

Au cours de l'année à l'étude, l'entente auxiliaire sur l'aménagement du Market Square à Saint-Jean a été modifiée; pendant la durée de l'entente, la quote-part fédérale des frais sera de 67 pour cent au lieu de 80 pour cent et celle de la province sera de 33 pour cent au lieu de 20 pour cent. Par suite de l'application rétroactive de cette formule révisée de partage des frais aux dépenses engagées lors des années antérieures, les contributions fédérales pour l'année terminée le 31 mars 1984 ont baissé de 836 480$.

4. Dépenses - Entente-cadre de développement

Les soldes correspondent aux dépenses engagées par la Société pour la mise en oeuvre des projets découlant de l'Entente-cadre de développement et comprennent certaines dépenses inadmissibles au partage des frais en vertu des ententes auxiliaires et des dépenses excédant les budgets approuvés en vertu de ces ententes. Dans certain cas, le partage des dépenses est approuvé lors d'une année ultérieure.

5. Engagements - Entente-cadre de développement

En vertu de l'Entente-cadre de développement, les gouvernements provincial et fédéral ont signé divers contrats prévoyant la dépense de fonds après le 31 mars 1984. Les engagements en question ont trait à l'aménagement du Market Square à Saint-Jean, à la modernisation de l'usine de la Consolidated-Bathurst Inc., à l'industrie des pâtes et papiers, à l'usine pilote de grillage de sulfatation et de lessivage ainsi qu'à la revitalisation du centre-ville de Moncton. Au 31 mars 1984, ces engagements s'élevaient à environ 11,4 millions de dollars dans le cas du gouvernement provincial et à environ 22$ millions dans le cas du gouvernement fédéral. Ce dernier chiffre ne comprend pas la quote-part fédérale des engagements en vertu des ententes auxiliaires relatives à la Consolidated-Bathurst et à l'industrie des pâtes et papiers.

Ces engagements sont sujets à l'approbation de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick et du Parlement du Canada.

6. Dettes éventuelles - contributions fédérales

Les contributions reçues du gouvernement fédéral en vertu de l'Entente-cadre de développement peuvent être redressées suite aux vérifications effectuées par l'administration fédérale. Les vérifications des dépenses engagées en vertu de l'entente ont été effectuées pour la période terminée le 31 mars 1983, et des redressements pour l'année terminée à cette date font actuellement l'objet de négociations. Ces redressements seront inscrits aux états financiers de la Société couvrant la période de règlement.

7. Chiffres correspondants de l'année précédente

Les chiffres correspondants de l'année précédente ont été reclassés au besoin pour se conformer à la présentation de 1984.

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS SUPPLÉMENTAIRES

Les états suivants, non soumis au vérificateur, ont été préparés afin de fournir des renseignements supplémentaires au sujet des dépenses des ententes auxiliaires et de l'administration de la Société.

Voici les sigles utilisés pour l'état des dépenses de l'Entente-cadre de développement, par projet et par entente auxiliaire:

MINISTÈRE

AAR Agriculture et Aménagement rural
AM Affaires municipales
AS Approvisionnement et Services
CC Collèges communautaires
CD Commerce et Développement
P Pêches
RCH Ressources culturelles et historiques
RN Ressources naturelles
SAR Société d'aménagement régional
To Tourisme
Tr Transports

COMPTE

(O) Ordinaire
(C) Capital

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
DÉPENSES DE L'ENTENTE-CADRE, PAR PROJET ET PAR ENTENTE AUXILIAIRE
ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1984

MIN.	COMPTE	CODE	DESCRIPTION	MONTANT
		110.700	NORD-EST DU NOUVEAU-BRUNSWICK	
		1.	DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL	
		1.1	Services de soutien industriel	
CD	(O)	1.113	Stratégie de développement industriel de la région Chaleurs	$ 14 000.00
CD	(O)	1.123	Systèmes CFAO (CAD/CAM)	1 552 482.00
CD	(O)	1.127	Mission de planification et d'investigation d'engrais à base de ressources locales	1 568.37
CC	(O)	1.128	Centre de la PME	186 936.98
AAR	(O)	1.129	Étude de marché - Pead	12 958.11
CD	(O)	1.130	Jiffy 7 - Mise en marché	58 400.00
SAR	(O)	1.131	Publication du compte rendu - Colloque économique de la Péninsule acadienne	1 851.72
CD	(O)	1.132	Mise à jour - Étude de marché - Zinc	8 000.00
CD	(O)	1.135	Étude - Co-génération - NBIP	5 756.74
		1.3	Projets de développement industriel	
CD	(O)	1.301	Modernisation du moulin Fraser - Atholville	542 089.00
		1.4	Expansion des services industriels et commerciaux	
CD	(O)	1.405	Centre-ville - Campbellton	18 158.51
		1.5	Développement des petites entreprises	
CD	(O)	1.502	Octroi - PME - Informatique	4 921.85
		2.	INFRASTRUCTURE URBAINE-INDUSTRIELLE	
		2.1	Infrastructure industrielle	
CD	(O)	2.131	Achat de terrains - Bas-Caraquet	28 500.00
CD	(O)	2.141	Étude - Eau industrielle - Caraquet	2 484.44
CD	(C)	2.142	Parc industriel Chaleurs - Infrastructure	121 825.63
CD	(C)	2.145	Route d'accès - Bas-Caraquet	3 733.54
CD	(C)	2.146	Site industriel d'Atholville	61 766.39
CD	(O)	2.148	Électricité - 3 phases - Les Pêcheries Garo Ltée - Saint-Simon	14 263.75
CD	(C)	2.149	Eau industrielle - Saint-Quentin	77 062.68
CD	(C)	2.150	Extension de la rue Comeau	17 600.00
CD	(O)	2.151	Électricité - 3 phases - Armstrong Brook	4 337.84
RN	(C)	2.152	Route d'accès - Elmtree Resources Ltd.	84 521.82
CD	(O)	2.153	Réinstallation - City Thermo Pane Ltd.	25 000.00
CD	(O)	2.154	Électricité - 3 phases - Mousse acadienne Ltée	68 155.20
CD	(C)	2.155	Ligne d'égout industriel - Bas-Caraquet	18 309.18
CD	(O)	2.156	Essai no 2 - Approvisionnement en eau salée - Shippagan	42 374.82
CD	(C)	2.157	Puits d'eau industrielle - Shippagan	25 184.76
P	(C)	2.158	Modification au treuil de levage mobile - Bas-Caraquet	30 454.60
P	(C)	2.159	Modification au treuil de levage mobile - Shippagan	30 454.60
CD	(O)	2.160	Plans et devis - Système d'eau salée - Caraquet	28 560.05
CD	(O)	2.164	Projet d'eau salée - Shippagan - "Pre-design"	6 900.00
		2.3	Amélioration du réseau de transports	
Tr	(C)	2.309	Route aux ressources - Bathurst/Saint-Quentin	419 275.13
		2.4	Planification régionale et communautaire	
AM	(O)	2.402	Études - Commissions d'urbanisme	19 149.30
		3.	MISE EN VALEUR DES RESSOURCES	
		3.1	Recherche et promotion des possibilités de développement de l'industrie des ressources	

RCH	(O)	3.120	Artisanat - Développement	41 798.20
RCH	(O)	3.121	Artisanat - Promotion	5 403.13
P	(O)	3.122	Développement de l'industrie ostréicole - Baie de Caraquet	117 812.98
To	(O)	3.146	Enseignes et pamphlets touristiques	48 274.81
To	(O)	3.147	Colloques - Secteur touristique	383.70
SAR	(O)	3.148	Symposium de la tourbe	5 111.44
P	(O)	3.150	Étude planctonique et benthique - Secteur des huîtres	10 000.00
P	(O)	3.151	Développement de l'industrie mytilicole	25 422.96
CD	(O)	3.154	Centre de recherche et de développement de la tourbe	210 199.92
P	(O)	3.155	Truite mouchetée en cage - Rivière Pokemouche	40 000.00
To	(O)	3.156	Village du pêcheur - Caraquet	22 500.00
To	(O)	3.157	Étude - Centre de plein air communautaire - Saint-Quentin	4 330.00
CD	(O)	3.159	Étude - "Coke Fines" - Brunswick Mining and Smelting	7 950.00
P	(O)	3.160	Promotion des ressources régionales	17 470.40
		3.2	Aménagement de centres-ressources	
P	(C)	3.203	Centre de services maritimes aux pêcheurs - Bas-Caraquet	138 856.43
AS	(C)	3.203	Centre de services maritimes aux pêcheurs - Bas-Caraquet	1 145 591.21
P	(C)	3.204	Centre de services maritimes aux pêcheurs - Shippagan	164 224.47
AS	(C)	3.204	Centre de services maritimes aux pêcheurs - Shippagan	1 532 507.00
		3.3	Gestion des ressources	
AAR	(O)	3.311	Subventions agro-alimentaires du Nord-Est	118 109.79
RCH	(O)	3.312	Artisanat - Production	46 816.48
P	(O)	3.315	Subventions ostréicoles du Nord-Est	27 566.36
AAR	(O)	3.316	Subventions supplémentaires au programme I.I - EDA	1 747.85
RN	(O)	3.319	Subventions acéricoles du Nord-Est	50 266.43
P	(O)	3.325	Subventions - Contrôle de la qualité des ressources halieutiques du Nord-Est	20 775.00
RCH	(C)	3.328	Restauration du moulin Riordon - Village historique acadien	26 575.78
P	(O)	3.333	Manutention, conservation et transport du poisson	10 668.00
RN	(O)	3.334	Aide aux producteurs d'arbres de Noël	6 759.50
RN	(O)	3.336	Construction de chemins - Boisés privés	19 315.84
To	(C)	3.337	Terrain de camping - Mount Carleton	77 223.85
To	(C)	3.338	Site panoramique - Pokeshaw	53 955.74
To	(C)	3.339	Glissoires d'été - Sugarloaf	407 256.49
To	(C)	3.340	Développement - Barre à Eel River - Phases I et II	481 366.29
SAR	(O)	3.341	Développement - Industrie touristique	174 539.55
SAR	(O)	3.350	Paradis des animaux - Lamèque	6 075.94
RN	(O)	3.353	Sylviculture aux terrains privés	41 250.00
SAR	(O)	3.354	Centre touristique - Saint-Quentin - Phase II	13 724.00
P	(O)	3.356	Machine à glace - Stonehaven	66 000.00
P	(O)	3.357	Machine à glace - Petit-Rocher	72 100.00
P	(O)	3.359	Machine à glace - Wishart Point	57 940.00
SAR	(O)	3.360	Golf - Saint-Quentin	10 500.00
AAR	(O)	3.361	Entrepôt sur ferme pour le grain	42 100.00
RCH	(C)	3.362	Routes au site - Village historique acadien	28 894.00
		4.	PERFECTIONNEMENT DES RESSOURCES HUMAINES	
		4.1	Institut de technologie du Nord-Est (CCNB - Campus de Bathurst)	
CC	(O)	4.121	Équipement et matériel - Systèmes CFAO (CAD/CAM)	42 490.80
		4.2	Projets spéciaux d'emploi	
SAR	(O)	4.216	Club d'âge d'or de Pokemouche Inc.	9 177.00
		5.	PROGRAMME SPÉCIAL D'HABITATION	
		5.1	Aide à l'amélioration domiciliaire	
SAR	(O)	5.100	Aide à l'amélioration domiciliaire	597 593.71

		6.	**GESTION ET MISE EN OEUVRE**	
		6.1	**Coordination de la mise en oeuvre**	
SAR	(O)	6.101	**Ressources humaines et matérielles**	293 543.37
RCH	(O)	6.107	**Artisanat - Coordination**	18 300.00
		6.2	**Planification, analyse et révision des programmes**	
P	(O)	6.203	**Technicien - Secteur des pêches**	14 130.84
RN	(O)	6.205	**Technicien - Secteur forestier**	10 921.33
AAR	(O)	6.207	**Centre de ressources agricoles - Personnel**	14 993.27
AAR	(O)	6.208	**Vétérinaire - Saint-Quentin**	15 100.81
To	(O)	6.210	**Plans et devis - Aménagement riverain - Campbellton**	100 000.00
To	(O)	6.212	**Bathurst Marina Inc. - Étude de faisabilité**	12 000.00
To	(O)	6.214	**Coordonnateurs - Tourisme**	37 500.00
		6.3	**Information et consultation**	
SAR	(O)	6.301	**Télé-Acadie - Exploitation et matériel**	100 000.00
SAR	(O)	6.304	**Enseignes fédérales-provinciales**	381.50
SAR	(O)	6.314	**Colloque - Développement**	189.00
			TOTAL - NORD-EST DU NOUVEAU-BRUNSWICK	**$10 200 762.00**
		112.300	**DÉVELOPPEMENT AGRICOLE**	
		1.	DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES	
AAR	(O)	2.311	Pommes de terre	4 000.00
AAR	(O)	2.312	Fruits et légumes	2 589.42
AAR	(O)	2.313	Bétail et provende de bétail	36 634.65
AAR	(O)	2.314	Autres secteurs	129 918.96
		2.	COMMERCIALISATION ET DÉVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE	
AAR	(O)	2.321	Pommes de terre	121 874.23
AAR	(O)	2.322	Fruits et légumes	32 930.56
AAR	(O)	2.323	Bétail et provende de bétail	432 039.42
AAR	(O)	2.324	Autres secteurs	142 539.46
AAR	(C)	2.324	Autres secteurs	19 019.00
		3.	INSTALLATIONS AGRICOLES	
AAR	(O)	2.331	Pommes de terre	44 999.60
AAR	(C)	2.331	Pommes de terre	446 707.38
AS	(C)	2.331	Pommes de terre	32 586.00
AAR	(O)	2.332	Fruits et légumes	2 232.59
AAR	(C)	2.332	Fruits et légumes	219 905.74
AAR	(O)	2.333	Bétail et provende de bétail	167 683.67
AAR	(C)	2.333	Bétail et provende de bétail	6 501.44
AAR	(O)	2.334	Autres secteurs	225.00
AAR	(C)	2.334	Autres secteurs	137.50
SAR	(O)	2.334	Autres secteurs	4 195.00
AS	(C)	2.334	Autres secteurs	95 122.60
		4.	DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES AGRICOLES	
AAR	(O)	2.341	Pommes de terre	1 939.44
AAR	(O)	2.342	Fruits et légumes	128.96
AAR	(O)	2.343	Bétail et provende de bétail	2 295.56
		5.	TRANSMISSION DE LA TECHNOLOGIE	
AAR	(O)	2.351	Pommes de terre	73 479.08
AAR	(C)	2.351	Pommes de terre	88 879.43
AAR	(O)	2.352	Fruits et légumes	90 929.66
AAR	(O)	2.353	Bétail et provende de bétail	94 567.72
AAR	(C)	2.353	Bétail et provende de bétail	19 046.50
AAR	(O)	2.354	Autres secteurs	33 894.66

		6.	MISE EN VALEUR, ÉVALUATION ET INFORMATION DU PUBLIC	
AAR	(O)	2.361	Pommes de terre	59 995.28
AAR	(O)	2.362	Fruits et légumes	100 474.19
AAR	(O)	2.363	Bétail et provende de bétail	231 953.02
AAR	(O)	2.364	Autres secteurs	362 670.23
			TOTAL - DÉVELOPPEMENT AGRICOLE	**$ 3 082 095.97**
		130.000	**RÉGIONS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT**	
		1.	MISE EN VALEUR DES RESSOURCES ET DES INDUSTRIES	
		1.1	Région du Nord-Ouest	
To	(C)	1.104	Mise en valeur de la gorge de Grand-Sault	792 168.55
AS	(C)	1.106	Centre des ressources agricoles de Grand-Sault	696 769.00
CD	(O)	1.107	Réaménagement du centre-ville de Perth-Andover	58 949.35
CD	(O)	1.108	Société pour l'aménagement du quartier des affaires d'Edmundston	50 000.00
		1.2	Région de la Miramichi	
CD	(O)	1.201	Sécherie	143 000.00
		1.3	Région du Grand Lac	
RN	(O)	1.304	Relevé des tourbières	26 023.77
		1.4	Région de Charlotte	
CD	(O)	1.402	Parc industriel Champlain - Installation du traitement des eaux usées	561 097.56
CD	(C)	1.402	Parc industriel Champlain- Installation du traitement des eaux usées	161 604.95
P	(O)	1.403	Installation de débarquement du hareng et entrepôt - Fabrique de glace	46 146.75
CD	(O)	1.404	Transformation du poisson - Amélioration	39 660.74
AS	(C)	1.406	Katy's Cove - Réfection	62 600.82
To	(O)	1.410	Parc au quai de la traverse de Grand Manan à Blacks Harbour	8 348.94
CD	(C)	1.412	Mise en valeur des ressources riveraines de St. Stephen	1 224 265.68
		2.	DÉVELOPPEMENT MUNICIPAL	
		2.1	Région du Nord-Ouest	
AM	(C)	2.102	Réseau d'eau - Edmundston	1 261 382.96
AM	(C)	2.103	Système d'eau et d'égout - Saint-Basile	212 041.09
AM	(C)	2.105	Réseau d'eau - Saint-Jacques	50 942.31
AM	(C)	2.106	Réseau d'eau - Sainte-Anne-de-Madawaska	6 140.00
AM	(C)	2.107	Réseau d'eau - Saint-François	39 375.72
AM	(C)	2.109	Services d'égout - Saint-Hilaire	15 000.00
		2.2	Région de la Miramichi	
AM	(C)	2.201	Services d'égout - Blackville	63 353.78
AM	(C)	2.202	Services d'égout - Doaktown	936 397.30
AM	(C)	2.203	Services d'égout - Loggieville	729 364.19
AM	(O)	2.204	Services d'égout - Nelson-Miramichi	1 144.50
AM	(C)	2.204	Services d'égout - Nelson-Miramichi	821 721.66
			TOTAL - RÉGIONS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT	**$ 8 089 499.82**
		111.700	**INDUSTRIE DES PÂTES ET PAPIERS**	
		1.	MODERNISATION DES USINES DE PÂTES ET PAPIERS	
CD	(O)	1.200	Boise Cascade Canada Ltd.	65 280.58
CD	(O)	1.400	Fraser Inc. - Atholville	442 243.00
CD	(O)	1.600	Irving Pulp and Paper Limited - Saint-Jean	430 428.00
CD	(O)	1.700	Lake Utopia Paper Limited	17 069.59
CD	(O)	1.800	Rothesay Paper Limited	261 243.00
CD	(O)	1.900	St. Anne-Nackawic Pulp and Paper Company Ltd.	172 773.29
			TOTAL - INDUSTRIE DES PÂTES ET PAPIERS	**$ 1 389 037.46**

		150.000	**AMÉNAGEMENT DU MARKET SQUARE À SAINT-JEAN**	
		1.	AMÉNAGEMENT DU MARKET SQUARE	
	(O)	1.000	Modification no 2	11 000 000.00
CD	(O)	1.101	Centre du commerce et de congrès	1 041 988.05
CD	(O)	1.201	Hôtel	732 229.00
			TOTAL - AMÉNAGEMENT DU MARKET SQUARE À SAINT-JEAN	**$12 774 217.05**
		140.000	**DÉVELOPPEMENT DES FORÊTS**	
		1.	SYLVICULTURE	
		1.1	Reboisement des terres de la Couronne	
RN	(O)	1.101	Récolte des semences	73 279.42
RN	(O)	1.102	Usine d'extraction des semences	44 325.11
RN	(O)	1.103	Pépinière - Kingsclear	1 876 093.95
RN	(O)	1.104	Pépinière - Comté de Kent	642 947.70
RN	(O)	1.105	Pépinière - Madran	583 809.59
RN	(O)	1.106	Reboisement - Direction de l'aménagement des forêts	159 546.87
RN	(O)	1.107	Reboisement - Région 1	816 937.71
RN	(O)	1.108	Reboisement - Région 2	639 228.62
RN	(O)	1.109	Reboisement - Région 3	869 797.29
RN	(O)	1.110	Reboisement - Région 4	422 821.15
RN	(O)	1.111	Reboisement - Région 5	176 477.47
RN	(O)	1.112	Traitement à l'herbicide	1 173 067.32
RN	(O)	1.113	Évaluation des plantations	205 557.42
		1.2	Reboisement des terres laissées en franc-alleu	
RN	(O)	1.201	Reboisement des terres laissées en franc-alleu	141 353.81
		1.3	Amélioration des peuplements sur les terres de la Couronne	
RN	(O)	1.302	Amélioration des peuplements sur les terres de la Couronne - Région 2	517 698.85
RN	(O)	1.303	Amélioration des peuplements sur les terres de la Couronne - Région 3	365 131.88
RN	(O)	1.305	Amélioration des peuplements sur les terres de la Couronne - Région 5	123 775.72
		1.4	Amélioration des peuplements sur les terres laissées en franc-alleu	
RN	(O)	1.401	Amélioration des peuplements de petite tenure libre	1 036 211.30
RN	(O)	1.402	Amélioration des peuplements de grande tenure libre	105 197.30
		2.	PLANIFICATION ET DÉVELOPPEMENT DE L'AMÉNAGEMENT FORESTIER	
		2.1	Planification de l'aménagement forestier	
RN	(O)	2.102	Système d'information géographique	137 324.00
RN	(O)	2.103	Contrôle des plantations	27 654.80
RN	(O)	2.104	Contrôle des peuplements - Reboisement naturel	130 618.54
RN	(O)	2.105	Projet pilote de classement des emplacements	137 159.10
RN	(O)	2.106	Cartographie des coupes - Renseignements fournis par satellite Landsat	9 775.45
RN	(O)	2.107	Prévision de la croissance des terres déboisées au Nouveau-Brunswick	36 824.02
RN	(O)	2.108	Économie d'énergie - Pépinière de Kingsclear	73 723.94
RN	(O)	2.109	Information - Croissance et rendements	3 000.00
		2.2	Techniques de sylviculture	
RN	(O)	2.201	Fertilisation des forêts	19 475.45
RN	(O)	2.202	Sylviculture des feuillus	2 648.22
		2.3	Amélioration des arbres	
RN	(O)	2.301	Amélioration des arbres	336 383.50
		2.4	Techniques de protection forestière	
RN	(O)	2.401	Évaluation des dégâts de la tordeuse des bourgeons de l'épinette	160 382.49
		3.	AMÉNAGEMENT DES BOISÉS PRIVÉS	
		3.1	Exploitation des boisés	
RN	(O)	3.101	Exploitation des boisés	368 930.45

		3.2	Transfert de techniques	
RN	(O)	3.201	Transfert de techniques	27 769.26
		4.	PROGRAMME D'EXPLOITATION ET DE TRANSPORT	
		4.2	Systèmes de récolte	
RN	(O)	4.201	Système de récolte dans les régions environnementales sensibles	42 958.66
RN	(O)	4.202	Étude I des systèmes de récolte	44 699.38
		5.	PROGRAMME D'ÉVALUATION ET D'INFORMATION PUBLIQUE	
		5.1	Évaluation	
RN	(O)	5.101	Évaluation	60 165.00
		5.2	Information publique	
RN	(O)	5.201	Information publique	40 179.30
			TOTAL - DÉVELOPPEMENT DES FORÊTS	**$11 630 900.04**
		170.100	**MODERNISATION DE L'USINE DE LA CONSOLIDATED-BATHURST INC.**	
CD	(O)	.101	Programme de modernisation - Consolidated-Bathurst	466 487.00
			TOTAL - MODERNISATION DE L'USINE DE LA CONSOLIDATED-BATHURST INC.	**$ 466 487.00**
		2330	**USINE PILOTE DE GRILLAGE DE SULFATATION ET DE LESSIVAGE**	
		.1	USINE PILOTE	
CD	(C)	.1001	Conseil de recherche et de productivité - Conception du four de grillage	233 192.92
SAR	(O)	.1002	Enhanced Recovery Systems Ltd. - Gestion du projet	381.50
CD	(C)	.1002	Enhanced Recovery Systems Ltd. - Gestion du projet	437 768.44
CD	(C)	.1003	Services d'ingénierie - Conception et surveillance	121 491.00
CD	(C)	.1004	Choix de l'emplacement et acquisition	525 000.00
CD	(C)	.1005	Rénovation de l'usine	92 375.04
CD	(C)	.1006	Services du Conseil de recherche et de productivité - Régulation et instruments	41 989.61
CD	(C)	.1007	Services du Conseil de recherche et de productivité - Conception des procédés	177 949.20
CD	(C)	.1008	Achat d'équipement principal	247 973.83
			TOTAL - USINE PILOTE DE GRILLAGE DE SULFATATION ET DE LESSIVAGE	**$ 1 878 121.54**
		121.104	**REVITALISATION DU CENTRE-VILLE DE MONCTON**	
CD	(C) .	.0000	REVITALISATION DU CENTRE-VILLE DE MONCTON	851 399.00
			TOTAL - REVITALISATION DU CENTRE-VILLE DE MONCTON	**$ 851 399.00**
			TOTAL - TOUTES LES ENTENTES AUXILIAIRES	**$50 332 519.68**

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL
DÉPENSES ADMINISTRATIVES
ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1984

	Total	Fredericton	Bathurst	Richibucto	Autres
Traitements	$ 928 569.74	$ 545 524.42	$ 176 379.75	$ 36 493.30	$ 168 172.27
Frais connexes aux traitements	90 833.43	57 368.67	17 226.06	3 877.73	12 356.97
Voyages et déménagements	73 091.78	40 640.28	17 028.48	1 351.62	14 071.40
Location - équipement	21 379.97	15 384.96	5 137.33	857.66	-
- bureau	112 792.96	82 187.07	30 605.91	-	-
Conciergerie	8 262.54	4 887.47	3 375.07	-	-
Poste	2 984.47	2 087.77	750.00	146.70	-
Téléphone et télégraphie	26 504.37	16 607.86	8 692.72	1 203.79	-
Articles de bureau et imprimerie	25 971.98	21 713.73	3 758.19	500.06	-
Services et approvisionnement	18 628.18	13 926.57	4 344.84	254.61	102.16
Assurance et frais de justice	1 847.00	590.00	669.00	588.00	-
Experts-conseils et autres	37 606.79	36 156.24	1 450.55	-	-
Équipement et matériel	104 959.95	69 186.52	22 805.24	12 968.19	-
Publicité, livres et abonnements	7 976.62	6 588.39	1 296.23	90.00	-
TOTAL	**$1 461 409.80**	**$ 912 849.97**	**$ 293 543.37**	**$ 60 311.66**	**$ 194 704.80**
CONTRIBUTION FÉDÉRALE	140 000.61	-	140 000.61	-	-
DÉPENSES PROVINCIALES NETTES	**$1 321 409.19**	**$ 912 849.97**	**$ 153 542.76**	**$ 60 311.66**	**$ 194 704.80**

POOR

QUALITY

ORIGINAL